Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 91 (1973)

Heft: 193

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 193 – 2321

Bern, Montag 20. August 1973
Berne, lundi 20 août 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 193 - 20. 8. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Hosfin SA in liquidazione, Roveredo GR.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 265163 – 265208.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Lebensmittelverordnung. – Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA). – Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari.

Postcheckverkehr, Beitritte. – Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Mitteilung - Avis - Avviso

Da die Wahl einer Firma, namentlich im Hinblick auf die Gefahr der Verwechslung mit schon eingetragenen Firmen, sich immer schwieriger gestaltet, machen wir auf die Möglichkeit aufmerksam, sich über das Bestehen von Gesellschaften zu erkundigen, die ähnliche Bezeichnungen führen wie die von der zu gründenden Unternehmung vorgesehene.

Entsprechende Anfragen sind an das erwähnte Amt zu richten unter Angabe der Firma, des Zweckes und des Sitzes. Es wird hiefür eine Gebühr von Fr. 10.– bis Fr. 25.– bezogen.

Eidg. Amt für das Handelsregister

Le choix d'une raison sociale s'avérant de plus en plus difficile, vu notamment le danger de confusion avec des raisons déjà inscrites, nous rendons attentif à la possibilité de se renseigner auprès de l'Office fédéral du registre du commerce sur l'existence de sociétés utilisant des dénominations analogues à celle qui est prévue pour l'entreprise en formation.

A cet effet, les demandes doivent être adressées audit office avec indication de la raison envisagée, du but et du siège. Il sera perçu un émolument de fr. 10.– à 25.–.

Office fédéral du registre du commerce

La scelta di una ditta essendo sempre più difficile, visto in particolare il pericolo di confusione con ditte già iscritte, attiriamo l'attenzione sulla possibilità di informarsi presso l'Ufficio federale del registro di commercio circa l'esistenza di società con denominazioni analoghe a quella prevista per la costituenda impresa.

A tale scopo, le domande devono essere indirizzate a detto Ufficio indicando la ditta prevista, lo scopo e la sede. Sarà percepita una tassa da fr. 10.– a 25.–.

Ufficio federale del registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

31. Juli 1973. Gebrauchsartikel.
Novoprix AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1965, S. 1011), Vertrieb und Versand von Gebrauchsartikeln aller Art usw. Die Generalversammlung vom 16. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag ist aus Reserven liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberiert.

8. August 1973.
Zusa, Einkaufsvereinigung unabhängiger Schuhhändler, in Schlieren, Genossenschaft (SHAB Nr. 30 vom 2. 6. 1969, S. 291). Die Generalversammlung vom 25. 6. 1973 hat die Statuten geändert.

8. August 1973.
Falken Holding AG, in Winterthur 1, Marktgasse 70, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 8. 1973. Zweck: Beteiligung an Unternehmen aller Art im In- und Ausland; Finanzierung solcher Unternehmen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Wertschriften, immateriellen Gütern, Grundstücken und andern Kapitalanlagen. Grundkapital: Fr. 600 000, voll einbezahlt, 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB oder telegraphisch. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Jürg Hasler, von und in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie Susanne Hasler-Bräcker, von und in Winterthur; Esther Bachmann-Hasler, von Winterthur, in Zürich, und Dr. Werner Bachmann, von Winterthur, in Zürich. Letztere drei ohne Unterschriftsberechtigung.

9. August 1973.
Schindler Aufzüge und Motoren AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1885). Statuten am 28. 6. 1973 geändert. Neue Umschreibung des Zweckes: Vertrieb, Montage und Unterhalt von Aufzügen, Motoren und Apparaten sowie die damit zusammenhängende Geschäftstätigkeit. Dr. Hans Hürlimann und Otto Blaser sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bruno Sidler ist nicht mehr Direktor; seine Unterschrift ist erloschen. Die Bestimmung, wonach die Mitglieder des VR und die Direktoren Kollektivunterschrift in der Weise führen, dass je zwei von ihnen miteinander zeichnen oder je einer von ihnen gemeinsam mit einem stellvertretenden Direktor, Vizedirektor oder Prokuristen zeichnet, und wonach stellvertretende Direktoren, Vizedirektoren und Prokuristen nicht auch unter sich zeichnen, ist aufgehoben worden. Alfred F. Schindler, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Edgar Schmid und Hans-Rudolf Hofer, beide Mitglieder des VR, und Arthur Lagler, Direktor, führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Alberto Stefani, Mitglied des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR: Dr. Eugen Roesle, von Sulz bei Laufenburg, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokuristen Ernst Kuert, Kurt Straub und Theodor Albrecht, die weiterhin Kollektivprokura zu zweien haben, zeichnen nun auch unter sich.

9. August 1973. Versicherungen.
F. Gilgen AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1973, S. 1769), Führung der Direktion der «The Northern Assurance Company Ltd., London» und der Generalagentur Zürich der «Union des Assurances de Paris (U.A.P.) vormals Urbaine», usw. Hedwig Kessler hat nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelprokura. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Eduard Müller, von Zürich, in Opfikon, und Rolf Widmann, deutscher Staatsangehöriger, in Wettswil.

9. August 1973.
Bührer Traktorenfabrik A.G., in Hinwil (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1971, S. 1003). Fritz Bührer aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Marcel Baumann, von Mosnang, in Urdorf. Die Unterschrift von Samuel Müller sowie die Prokuren von Ernst Oberhänsli und Louis Stephan sind erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Heiz, von Hätzingen, in Wallisellen.

9. August 1973.
Metallbau Demmler & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 149), Metallbau und Bauschlosserei. Der Kommanditär Emanuel Rothenfluh ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Jürgen Danell wurde von Fr. 5000 auf Fr. 10 000 erhöht.

9. August 1973. Kunststoffverpackungen.
«Hasta» Hansueli Stalder, in Opfikon, Talackerstrasse 61, Glattbrugg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Ulrich Stalder, von Rüegsau, in Opfikon. Handel mit Kunststoffverpackungen.

9. August 1973. Reissverschlüsse.
Yoshida AG., in Zürich 8 (SHAB Nr. 165 vom 17. 7. 1972, S. 1885), Fabrikation von und Handel mit Reissverschlüssen sowie Handel mit Produkten der Yoshida-Gruppe usw. Vom Fr. 50 000 betragenden Grundkapital sind nun Fr. 40 000 liberiert. Osamu Higashiyama und Ernest H. Porret sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neues Mitglied und zugleich Präsident des VR mit Einzelunterschrift ist Sadao Ueno, japanischer Staatsangehöriger, in Sneek (Niederlande). Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Eugen Hollenstein, von Mosnang, in Stäfa.

9. August 1973. Edelsteine, Halbedelsteine.
Gem-Impex Ltd., in Zürich 2. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1206), Handel mit Edelsteinen und Halbedelsteinen, insbesondere deren Import und Export usw. Adolf Grossmann, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrat) ist nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Berta Grossmann, von und in Zürich.

9. August 1973. Spanlose Verformung von Metallen usw.
W.F. Lauener A.G., in Zell (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1970, S. 439), Entwicklung von technischen Verfahren für die spanlose Verformung von Metallen usw. Dr. Paul Müller und Jacques Kuhn sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Wilhelm Friedrich Lauener, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

9. August 1973. Werkzeuge usw.
Frasa AG, bisher in Wetzikon (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1617), Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw. Die Generalversammlung vom 18. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 30, in Zürich 8. Hans Hürlimann, Präsident, und Béatrice Hürlimann, weiteres Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen in Zürich.

9. August 1973.
Grammo-Studio A.G., in Zürich 6 (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1973, S. 680), Tonaufnahmen, Handel mit Grammophonapparaten und -platten usw. Die Generalversammlung vom 18. 7. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Grammo-Studio AG (Grammo-Studio SA) (Grammo-Studio Ltd.).** Johannes P. Schmid, dessen zweiter Vorname Peter lautet und der sich J. Peter Schmid nennt, ist nicht mehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Mihaly Lendvai, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, und Hanspeter Schläpfer, von Rehetobel, in Volketswil.

9. August 1973.
Alldata Rechenzentrum der Tages-Anzeiger AG, in Zürich 4, Freyastrasse 14, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 7. 1973. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des optischen Lesens und der elektronischen Datenverarbeitung, Vertrieb von Soft- und Hardware; kann sich an Unternehmen mit ähnlichen Zwecken beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 500 000, mit Fr. 250 000 liberiert; 5000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. VR bestimmt über Unterschriftenführung. Mitglieder des VR: Paul Küng, von Heiligenschwendi, in Wädenswil, Präsident, und Dr. Rudolf Kaiser, von Horgen, in Affoltern a.A., beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokuristen zu zweien: Benno Meier, von Würenlingen, in Adliswil, und Josef Scherl, von Dietikon, in Affoltern a.A.

9. August 1973.
Eggimann Holding AG, in Thalwil, Alte Landstrasse 32, Thalwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20. 7. 1973. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, vorwiegend in den chemischen, chemisch-technischen, pharmazeutischen und kosmetischen Branchen, im besonderen an der Paul Eggimann AG, Thalwil, sowie Finanzierung solcher Unternehmen; kann ferner Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 900 000, voll liberiert, 9000 Namenaktien zu Fr. 100. Uebernimmt 1200 Namenaktien zu Fr. 1000 der Paul Eggimann AG, in Thalwil, zum Gesamtpreis von Fr. 900 000, wovon Fr. 850 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr. Paul Sengé, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund, Präsident; Walter Paul Eggimann, von Thalwil und Sumiswald, in Thalwil, Vizepräsident; Dr. Albert Aebi, von Basel und Seeberg BE, in Kilchberg ZH, und Johannes Estermann, von Nusshof, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1973.
Gesellschaft für Kosmetologie, in Zürich. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 15. 12. 1972 ein Verein. Der Verein hat den Zweck: a) wissenschaftliche und technische Arbeiten aus dem gesamten Fachbereich der Kosmetik zu fördern; b) Ergebnisse von unter a) genannten Arbeiten zum Nutzen der Allgemeinheit zu veröffentlichen; c) das Fachwissen seiner Mitglieder und deren Erfahrungsaustausch untereinander zu fördern; d) Normierungs- und Definitionsfragen zu prüfen und abzuklären, an der Festlegung von Normen und Begriffsbestimmungen gemeinsam mit anderen interessierten Institutionen mitzuwirken oder solche selbständig zu erarbeiten; e) gute Beziehungen mit anderen an der Kosmetik interessierten Fachgruppen, Konsumentenverbänden, Testinstituten und Behörden anzustreben und durch Zusammenarbeit und Austausch von Informationen zu pflegen; f) insbesondere enge Kontakte mit der «Gesellschaft für Kosmetologie e.V.» mit Sitz in Frankfurt am Main zu pflegen und g) sich gemäss Anzahl seiner Mitglieder anteilmässig an den Kosten der Dokumentationszentrale, die zurzeit in Zug domiziliert ist, zu beteiligen. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Jahresbeiträge. Organe sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern und die Rechnungsrevisoren. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes. Der Verein wird vertreten durch: Axel Roehken, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident des Vorstandes; Gerhard Luster, deutscher Staatsangehöriger, in Horgen, Aktuar des Vorstandes, und Kurt Gschwind, von Hofstetten SO, in Zürich, Kassier des Vorstandes, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit der Beschränkung jedoch, dass Gerhard Luster und Kurt Gschwind nicht unter sich zeichnen dürfen. Domizil: Kurhausstrasse 44, Zürich 7.

9. August 1973.
Jean Schmid, Unterlagsböden, in Dietikon (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1972, S. 2611). Verlegen von Unterlagsböden und Zementplatten. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 an die «Jean Schmid, Unterlagsböden AG», in Dietikon, erloschen.

9. August 1973.
Jean Schmid, Unterlagsboden AG, in Dietikon, Badenerstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. und 23. 7. 1973. Zweck: Vertrieb und Herstellung von Bodenbelägen aller Art, insbesondere Unterlagsböden; kann sich an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt Einzelfirma «Jean Schmid, Unterlagsböden», in Dietikon, mit Aktiven (Fr. 172 721.10) und Passiven (Fr. 88 669.55) gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 zum Preise von Fr. 84 051.55, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Jean Schmid, von Rothenhausen TG, in Dietikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an René Stoffel, von Vals, in Aesch LU.

9. August 1973.
Dietmar Leitgeb, Ing. Büro, in Dübendorf (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1969, S. 18), Ingenieurbüro und Vertretungen von elektronischen Bauelementen. Die Adresse lautet neu: Ueberlandstrasse 199.

9. August 1973.
Allgemeine Treuhand A.-G. Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1697), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschriften von Carl Busch und Dr. iur. Walther Weyermann sind erloschen. Dr. Peider Mengiardi, Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Mitglied des VR (Verwaltungsrat). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Prof. Dr. Walter Winkler, von Zell ZH und Basel, in Würenlingen, Mitglied des VR. Dr. Hans Welti, Mitglied des VR und Direktor, führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun auch als Vizepräsident des VR. Die Prokura von Walter Märki ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, Dr. Jürg Plattner, von Untervaz, in Küsnacht ZH; Dr. Jürg Honegger, von Wetzikon, in Zürich, und Laurent Favre, von Cormoret, in Nussbaumen b. Baden.

9. August 1973. Schreibwaren usw.
Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn, in Zürich (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1964, S. 144), Handel en gros mit sowie Import und Export von Schreibwaren, Büro- und Zeichenartikeln usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter & Sohn», in Zürich 1, erloschen.

9. August 1973. Schreibwaren usw.
Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter & Sohn, in Zürich 1, Weinplatz 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1972. Handel mit sowie Fabrikation, Import und Export von Schreibwaren, Büro- und Zeichenartikeln; Uebernahme von Generalvertretungen in diesen Branchen. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hermann Kuhn, Inhaber Erwin Greuter-Kuhn», in Zürich, übernommen. Gesellschafter: Erwin Greuter und Urs Greuter, beide von Münchwilen und Zollikon, in Zollikon.

9. August 1973.
ICA-Immobilien-Contor Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1971, S. 278), Vermittlung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften usw. Neue Mitglieder des VR (Verwaltungsrat) mit Einzelunterschrift: Anton Lidl, deutscher Staatsangehöriger, in Geretsried/Bayern, und Margot Pfister, von Thalwil, in Zürich. Dr. Hans Hafner, bisher einziges Mitglied des VR, nun Präsident desselben, führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Ottikerstrasse 61, in Zürich 6.

9. August 1973.
Organchemie A.G., in Kilchberg (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630), Handel mit Chemikalien und Farbstoffen und Fabrikation chemischer Produkte usw. Dr. Hans Freiensehner aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Joachim Witt, deutscher Staatsangehöriger, in Ziegelhausen (Deutschland).

9. August 1973.
Papierfabrik Horgen A.G., in Horgen (SHAB Nr. 298 vom 21. 12. 1971, S. 3062). Die Prokura von Heinrich Widtmann ist erloschen.

9. August 1973. Maschinen.
Gebr. Tuchschmid A.G., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB Nr. 203 vom 30. 8. 1972, S. 2286), Betrieb von Werkstätten für Bau- und Maschinenkonstruktionen usw., mit Hauptsitz in Frauenfeld. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Bruno Flury, von Starrkirch-Wil, in Frauenfeld, und Hans Schäffner, von und in Frauenfeld.

9. August 1973. Technische Informationen.
International Nickel A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828), Sammeln und Verbreiten von technischen, wissenschaftlichen und industriellen Informationen und Materialien zwecks Förderung und Entwicklung des Gebrauches von Nickel und Nickel-Legierungen usw. Dr. Charles Jucker und Donald John Phillips sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

9. August 1973.
Banque de Commerce et de Placements SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2203), Betrieb einer Bank, mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Renato Marnetto, italienischer Staatsangehöriger, in Rom, Vizepräsident des Verwaltungsrates.

9. August 1973.
Bank Cantrade AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 326), Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes wurde erteilt an: John H. Wenker, von Gampelen, in Zürich.

9. August 1973.
Foseco Holding AG., in Zürich 2 (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 344), Beteiligung an sowie Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Aktiengesellschaften usw. George Edward Cobby ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Franz Daniel sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Gimmel, von und in Zug.

9. August 1973.
Sommer, Treuhand, in Elgg, Ettenbühlstrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Albert Sommer, von Bertschikon, in Elgg. Treuhandbüro.

9. August 1973. Kapitalanlagen.
Sarita «N» Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1973, S. 1697), Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften usw. Neue Adresse: Römerstrasse 25, in Winterthur 1.

9. August 1973.
Intermako Maschinen-Konstruktions- und Vertriebs-AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1971, S. 1915). Die Prokura von Dr. Georg Friedjung ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien Johanna Friedjung-Reis, von und in Zürich.

9. August 1973.
Swissair Photo und Vermessungen AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1973, S. 1388). Karl Weissmann ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrat), nicht mehr Direktor und auch nicht mehr Geschäftsführer; er führt jedoch weiter Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des VR. Dr. Helmuth Meier (nicht wie eingetragen Dr. Hellmuth Meier) ist nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor und Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien. Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigten führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun für das Gesamtunternehmen.

9. August 1973. Textilwaren.
Abraham A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 134 vom 12. 6. 1969, S. 1350), Fabrikation, Import und Export sowie Handel mit Textilwaren aller Art usw. Arthur Lichtlen nicht mehr Vizedirektor, sondern Direktor; wohnt nun in Thalwil und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor: Oskar Stöckli; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Alex Spring; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Walter Hofer, von Hasle b. Burgdorf, in Langnau am Albis.

9. August 1973. Heizungen, sanitäre Installationen.
R. Dörflinger, vormals W. Rutschmann, in Zürich (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1962, S. 3175), Zentralheizungsbau und sanitäre Installationen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 6. 7. 1973 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1973.
Nickel Informations-Büro G.m.b.H., in Zürich 7 (SHAB Nr. 166 vom 18. 7. 1972, S. 1897), Sammeln und Vertreiben von technischen, wissenschaftlichen und industriellen Informationen und Materialien zwecks Förderung und Entwicklung des Gebrauches von Nickel und Nickellegierungen usw. Dr. Charles Jucker ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Alfred E. Bauer, von Teufen AR, in Zollikon.

Bern – Berne – Berna

Bureau Bern

8. August 1973.
G. Hipleh-Walt AG, in Bern, Erstellung, Erwerbung, Verwaltung oder Verkauf von Kinogebäuden usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1961, S. 2422). Walter von Gunten und Otto Luginbühl sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als neue Mitglieder sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Reine von Gunten-Maurer, von Sigriswil, in Genf, und Elvira Luginbühl-Bernasconi, von Oberthal, in Bern; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Hans Straub, von Belp, in Bern. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Hansruedi Boegli, von Sceberg BE, in Bern.

8. August 1973.
Verband Schweizerischer Kunststoff-Press- und -Spritzwerke (Union des fabriques suisses d'objets pressés et injectés en matière plastique), in Bern, Verein (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1971, S. 2727). Die Unterschrift von Martin Hochstrasser, Vizepräsident, ist erloschen.

8. August 1973.
Gesellschaft für elektronische Röhren COMET Bern (Compagnie des tubes électroniques COMET Berne) (Company for electronic tubes COMET Berne) (Compañia de tubos electronicos COMET Berna), in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 190 vom 15. 8. 1972, S. 2156). Arthur James Minns ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung ist Kevin Hughes, britischer Staatsangehöriger, in Wembley (GB). Es wurden ernannt: Martin Frey, von Zürich, in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern, zum stellvertretenden Direktor; Henry Helfer, nun in Muri bei Bern, dessen Prokura erloschen ist, Edmond Viallat, nun in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern; Dieter Loesch, deutscher Staatsangehöriger, in Liebefeld, Gemeinde Köniz, und Werner Rindlisbacher, von Walkringen, in Bern, zu Vizedirektoren. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

8. August 1973.
Repa-Service Fritz Gfeller, in Muri bei Bern, Elektro-Unternehmung (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1971, S. 1785). Die Firma wird geändert in **Fritz Gfeller.**

8. August 1973.
Blumen Christen & Cie., in Bern. Gottfried Christen und Verena Christen, beide von Rumendingen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1973 begonnen hat. Handel mit Blumen. Belpstrasse 40.

8. August 1973.
Norm-Aufzüge AG Bern (Ascenseurs Norm SA, Berne), in Bern, Fabrikation, Handel, Unterhalt und Projektion des allgemeinen Aufzugbaues usw. (SHAB Nr. 275 vom 22. 11. 1968, S. 2531). Einzelprokura ist erteilt worden an Esther Willi-Koeh, von Luzern, in Frauenkappelen.

8. August 1973. Chemisch-pharmazeutische Produkte usw.
Wander AG, in Bern, Fabrikation und Verkauf von diätetischen, chemisch-pharmazeutischen und kosmetischen Präparaten und von Erzeugnissen der Lebens- und Genussmittelbranche usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1973, S. 327). Hans Pfenninger, von Bäretswil ZH, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, ist zum stellvertretenden Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt worden.

8. August 1973. Liehtpausanstalt.
Suter Repro AG, in Bern, Betrieb einer Lichtpaus-, Plandruck- und Reproduktionsanstalt usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 532). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Robert Bäriswyl, von Freiburg, in Nidau.

8. August 1973. Fernmeldetechnik.
Autophon AG, Zweigniederlassung in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Apparaten und Anlagen der gesamten Fernmelde-, Schwachstrom- und Hochfrequenztechnik usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2197), mit Hauptsitz in Solothurn. Neu führen Kollektivprokura zu zweien Arnold Affolter, von Sehalunen, in Aetingen; Josef Wolf, von Rüttenen, in Bellach; Dr. Max Flückiger, von Solothurn und Auswil, in Biberist, und, beschränkt auf die Zweigniederlassung Bern, Bernhard Winter, von Glattfelden, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Die Prokura von Theodor Umhang ist erloschen.

8. August 1973.
Einkaufsstelle des Schutzverbandes der papierverarbeitenden Industrien der Schweiz EIKA AG (Centrale d'Achats de l'Union défensive des industries suisses travaillant le papier EIKA SA), in Bern (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1971, S. 1700). Zum Direktor wurde ernannt Paul Weber und zum stellvertretenden Direktor Walter Fritz Zürcher; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

9. August 1973. Schmuck.
Theophil Kessi, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Theophil Kessi, von Bellmund, in Biel. Engrosverkauf von Schmuck der Firma Leguti in Mailand. Beaumontweg 60.

9. August 1973. Velos, Motos.
Beat Flückiger, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Beat Flückiger, von und in Merzligen BE. Handel mit Velos und Motorrädern sowie Reparaturen. Nelkenstrasse 1.

Bureau Burgdorf

9. August 1973. Restaurant.
Hansruedi Heiniger, in Hasle b. B. Inhaber der Firma ist Hansruedi Heiniger, von Affoltern i. E., in Hasle b. B. Betrieb des Restaurants «Waldegg».

Bureau de Courtelary

9 août 1973. Barrettes à ressorts.
H. Jeanguenin, à Courtelary. Fabrication de barrettes à ressorts, y compris décolletage des pièces destinées à ces barrettes, etc. (FOSC du 2 août 1948, N° 178, p. 2151). La raison est radiée par suite de remise du commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Madeleine Jeanguenin», à Courtelary, ci-après inscrite.

9 août 1973. Barrettes à ressorts.
Madeleine Jeanguenin, à Courtelary. Le chef de la maison est Madeleine Jeanguenin née Jacot, épouse séparée de biens d'Henri, de et à Courtelary. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «H. Jeanguenin», à Courtelary, ci-dessus radiée. Fabrication de barrettes à ressort, y compris décolletage des pièces destinées à ces barrettes, etc. La maison confère procuration individuelle à Henri Jeanguenin, de et à Courtelary.

9 août 1973.
Emalco, Emaillerie de Corgémont SA., à Corgémont (FOSC du 29. 9. 1970, N° 227, p. 2197). Le conseil d'administration est composé de: Franz Gutzwiller, président, de Therwil, à Zurich; Paul Haeberli (inscrit) qui cesse d'être président, mais reste membre; Fritz Kunz (inscrit) et Paul Oppikofer (inscrit). La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs et de deux vice-directeurs.

Bureau Interlaken

9. August 1973. Beteiligungen.
Spefinag, in Interlaken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 367). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 7. August 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Es werden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

Bureau de Moutier

9 août 1973. Journaux, tabacs.
F. Chevalier-Müller, à Moutier, exploitation d'un kiosque de tabacs et journaux (FOSC du 31. 8. 1965, N° 202, p. 2702). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

8. August 1973. Getränke.
Martin Mischler, in Worb, Handel mit alkoholfreien Getränken und Spirituosen usw. (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2306). Neue Adresse: Hauptstrasse 10.

Bureau Thun

7. August 1973. Auto-Reparaturen.
Werner Zumstein, in Thun. Inhaber der Firma ist Werner Zumstein, von Seeberg BE, in Hindelbank. Benzintankstelle und Autoreparatur-Werkstätte. Frutigenstrasse 18.

Luzern – Lucerne – Lucerna

9. August 1973.
Repro Kälin & Liechti AG, in Luzern, Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1972, S. 142). Hans Blaser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Alex Voser-Kälin sind erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Zumsteg, von Etzgen, in Ebikon.

9. August 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Littau in Liq., in Littau (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1237). Die Liquidation ist durchgeführt. Da die Zustimmung der kantonalen Wehrsteuerverwaltung nicht vorliegt, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

9. August 1973.
W. & H. Reinert, Vertretungen, in Horw. Unter dieser Firma sind Walter und Hans Reinert, beide von Buttisholz und Horw, in Horw, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 8. August 1973 begonnen hat. Reklame-Agentur und verschiedene Vertretungen. Spitzberglistrasse 4.

9. August 1973.
Schuhhaus Spieler AG, in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 410). Weiteres Verkaufslokal: Pilatusstrasse 14.

9. August 1973. Büro-Maschinen.
Eduard Spaeti, in Luzern, Büro-Maschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1149). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Spaeti, von und in Luzern, und Max Grüniger, von Buochs NW, in Ebikon.

9. August 1973. Stickstoff-Produkte.
Arnold Suhr, in Luzern, Stickstoffprodukte usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1968, S. 411). Der Inhaber, Arnold Suhr, ist gestorben. Ueber die Weiterführung der Firma ist noch nicht entschieden. Monika Kaufmann (bisher Prokuristin) vertritt die Firma als amtlich eingesetzte Willensvollstreckerin mit Einzelunterschrift. Ihre Prokura ist erloschen.

9. August 1973. Immobilien usw.
von Felbert Aktiengesellschaft, in Sempach, Immobilien usw. (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1966, S. 3950). Alfred von Felbert ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind: Präsidentin Marlis von Felbert und Mitglied Meta von Felbert-Erne, beide von Olten, in Sempach.

9. August 1973.
Wagner Computer AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1971, S. 2856). Werner Honegger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Markus Luther, von Rüti GL, in Hombrechtikon ZH.

Schwyz – Schwytz – Svitto

9. August 1973. Drogeriewaren usw.
Dropa AG, in Küssnacht am Rigi, Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie- und Parfümerie-Waren usw. (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2842). Dr. Ernst Th. Meier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Heinz Spillmann, von Zürich, in Wangen-Dübendorf, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

9. August 1973. Kosmetische, pharmazeutische Produkte.
Dr. Lienert-Rausch, in Einsiedeln, Herstellung von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1950, S. 2017). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. August 1973. Kosmetische und pharmazeutische Produkte.
Dr. Konrad Lienert-Rausch's Erben, Inhaberin Helene Lienert-Rausch, in Einsiedeln. Inhaberin dieser Firma ist Helene Lienert-Rausch, von und in Einsiedeln. Herstellung von und Handel mit kosmetischen und pharmazeutischen Produkten. Senkgraben 6.

9. August 1973. Bäckerei.
Eduard Luternauer-Waser, in Einsiedeln, Betrieb einer Bäckerei usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1970, S. 2557). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

9. August 1973. Lebensmittel.
Eduard Luternauer-Herzog, in Einsiedeln. Inhaber dieser Firma ist Eduard Luternauer-Herzog, von Wauwil LU, in Einsiedeln. Einzelprokura wurde erteilt an Johanna Luternauer-Herzog, von Wauwil LU, in Einsiedeln. Betrieb einer Bäckerei, einer Konditorei und eines Cafés sowie Verkauf von Lebensmitteln. Spitalstrasse 3.

Glarus – Glaris – Glarona

8. August 1973. Mühlenbetrieb.
Heussi & Michel, in Mühlehorn, Kollektivgesellschaft, Mühlenbetrieb (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1970, S. 2881). Die Gesellschaft hat sich am 29. Dezember 1972 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun: **Michel u. Co., Lagerhaus Mühlehorn,** in Mühlehorn. Sie bezweckt: Betrieb eines Lager- und Silogeschäftes einschliesslich Tiefkühlung sowie Ausübung der damit zusammenhängenden Tätigkeiten. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Friedrich Leon Michel-Heussi, von Brienz, in Mühlehorn; Hansjörg Michel-Moser, von Brienz, in Mollis, und Caspar Michel-Stähli, von Brienz, in Mühlehorn; sie zeichnen einzeln. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 60 000 ist Dr. Fritz Michel-Jenny, von Brienz, in Ziegelbrücke (Gemeinde Niederurnen). Die Prokuren von Hansjörg Michel und Caspar Michel sind demnach erloschen. Die bisherige Gesellschafterin Bertha Heussi ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

8. August 1973. Vermögensverwaltung und Beteiligungen.
Interhoval AG (Interhoval S.A.) (Interhoval Company Limited) (Interhoval S. p. A.), in Glarus, Vermögensverwaltung und Beteiligung an andern Unternehmungen. Sie kann ferner für eigene oder fremde Rechnung Forschung und Entwicklung betreiben, insbesondere auf dem Heizungs-, Klima- und Sanitärgebiet usw. (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 225). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung. An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. August 1973 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 9 000 000 auf Fr. 11 274 000 erhöht durch Ausgabe von 11 370 neuen Namenaktien Kat. A zu Fr. 100 und 1137 neuen Namenaktien Kat. B zu Fr. 1000. Gemäss Sachcinlageverträgen vom 6. August 1973 übernimmt die Gesellschaft insgesamt 34 194 Aktien zu fr. 100 der Francia-Hoval SA, Rouen, zum Preise von Fr. 2 842 500; davon wurden Fr. 2 274 000 auf das Erhöhungskapital angerechnet. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 11 274 000 und ist eingeteilt in 56 370 Namenaktien Kat. A zu Fr. 100 und 5637 Namenaktien Kat. B zu Fr. 1000. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Michel Jaugey, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Dominique Desplats-Redier, französischer Staatsangehöriger, in Paris; Jakob Züllig, von Egnach TG, in Arbon, und Dr. Simon Frick, von Sennwald SG, in St. Gallen. Kollektivprokura wurde erteilt an: Bernhard Buchmann, von Egg ZH, in Muri BE.

9. August 1973.
Zettler-Elektro-Apparate Aktiengesellschaft, in Näfels, Fabrikation und Vertrieb von elektrischen Apparaten, Erwerb und Verwertung von einschlägigen Patenten und Lizenzen (SHAB Nr. 241 vom 13. 10. 1972, S. 2660). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 9. August 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zettler-Elektro-Apparate AG (Zettler-Appareils-Electrique S.A.) (Zettler-Apparecchi-Elettrici S.A.).**

9. August 1973. Eternitprodukte.
Eternit A.G., in Niederurnen, Fabrikation und Verwertung von Eternitprodukten und anderer technischer Spezialitäten im In- und Ausland (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 236). Kollektivprokura wurde erteilt an Urs Scherrer, von Mosnang SG, in Niederurnen.

9. August 1973. Finanz- und Handelsgeschäfte.
Finedita S.A., in Glarus, Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Erwerb und Verwertung von Urheberrechten auf dem Gebiete der Literatur und des Filmwesens usw. (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1973, S. 2038). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Fribourg (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1973, S. 2183) im Handelsregister des Kantons Glarus vom Amtes wegen gelöscht.

9. August 1973.
Linth Möbelfabrik AG, in Näfels, Herstellung von und Handel mit Möbeln aller Art (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1973, S. 2049). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Kaltbrunn (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1973, S. 2199) im Handelsregister des Kantons Glarus von Amtes wegen gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

7. August 1973. Chemisehe Produkte.
Novotex AG, bisher in Root, An- und Verkauf sowie Betrieb von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere auf dem Gebiete der Textilveredelung usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1971, S. 2064). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde naeh Cham verlegt. Neuer Zweck: An- und Verkauf chemischer Produkte, sowie Führung von Dienstleistungsbetrieben, insbesondere auf dem Gebiete der Textilveredelung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Vermögen verwalten, Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 5. August 1971. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max F. Sehmidli, von Wolhusen, in Root. Kollektivprokura wurde erteilt an: Rüdiger Seydel, deutscher Staatsangehöriger, in Hünenberg. Domizil: Steinhauserstrasse (eigene Büros).

7. August 1973. Textilien.
Brüder Steiner AG, in Zug, Handel mit und Vertretungen in Textilwaren, Textil-Maschinen-Farbstoffen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1557). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Dr. Kurt Bänninger, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurden gewählt: Dr. Rudolf Mosimann, von Lauperswil BE, in Zug, als Präsident, und Martin Furrer, von Schongau LU, in Zug. Gustav Steiner, Geschäftsführer, Wolfgang Bösch und Doris Brändli geb. Karrer führen nur noch Kollektivprokura mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

7. August 1973. Metzgerei.
Gebr. Hans & Josef Nussbaumer, in Oberägeri, Metzgerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1955, S. 844). Heidi Nussbaumer geb. Baumgartner, Ehefrau, von und in Oberägeri, ist am 1. Januar 1970 an Stelle ihres verstorbenen Ehemannes Hans Nussbaumer in die Gesellschaft eingetreten. Diese besteht unter derselben Firma weiter.

7. August 1973. Beteiligungen.
Oeotal A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Giangiorgio Spiess, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam A.G.).

7. August 1973.
Schoyca Holding A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 301 vom 22. 12. 1972, S. 3286). Rudolf Schindler, Präsident; Giangiorgio Spiess und Tito Tettamanti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Charles v. Graffenried, von und in Bern.

7. August 1973.
BOC Consult, AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Betriebs- und Organisationsberatungen, namentlich von Industrieunternehmungen, ferner Vermittlung von Geschäften, namentlich von Import- und Exportgeschäften. Die Gesellschaft kann Finanzierungen übernehmen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen, sowie Grundeigentum im In- und Ausland kaufen und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erwin M. Lustenberger, von Sursee LU, in Zug. Domizil: Chamerstrasse 79 (c/o Dr. Erwin M. Lustenberger).

7. August 1973. Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte.
Confidia AG, in Zug, Erledigung sämtlicher Verwaltungs- und Treuhandgeschäfte, insbesondere Führung und Revision von Buchhaltungen usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1972, S. 359). Neues Domizil: Grabenstrasse 14.

7. August 1973.
Alpro Warenhandels AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1974, S. 892). Jean A. Duruz, Präsident, und Jean-Pierre Steudler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. René Weber, von Menziken AG, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

7. August 1973.
Foseco Holding (L.A.) Ltd., in Zug. Beteiligung an, Finanzierung, Kontrolle und Organisation von in- und ausländischen Aktiengesellschaften, welche sich mit der technischen Beratung der Giessereibranche – Kunden der Firma «Foundry Services (International) Ltd.», Birmingham, England, usw. befassen (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 355). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift wurde gewählt: Geoffrey John Tytheridge, britischer Staatsangehöriger, in Cuckfield, Sussex, England. Die Unterschrift von George Edward Cobby, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, und die Prokura von Franz Daniel sind erloschen. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Werner Gimmel, von und in Zug.

7. August 1973. Chemische Produkte usw.
Kemwell A.E.A. Ltd., in Zug, Fabrikation und Vertrieb chemischer und anderer auf industrielle Weise hergestellter Produkte, insbesondere solcher Waren, die nach dem im Eigentum der «Kemwell AG.» befindlichen Verfahren hergestellt werden können usw. (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1972, S. 355). Die Unterschrift von George Edward Cobby, bisher Sekretär des Verwaltungsrates, ohne jedoch diesem angehörend, und die Prokura von Franz Daniel sind erloschen. Zum neuen Sekretär des Verwaltungsrates, ohne diesem anzugehören, wurde gewählt: Stuart S. Tarrant, britischer Staatsangehöriger, in Sunningdale, Berkshire, England. Er führt Kollektivunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Werner Gimmel, von und in Zug.

7. August 1973. Ausrüstungsgegenstände, Maschinen usw.
Unifin AG, in Zug, Finanzierung, Verpachtung und Vermietung von Ausrüstungsgegenständen, Maschinen und Installationen usw. (SHAB Nr. 181 vom 6. 8. 1965, S. 2462). Als Sekretär des Verwaltungsrates, jedoch ohne diesem anzugehören, wurde gewählt: Stuart S. Tarrant, britischer Staatsangehöriger, in Sunningdale, Berkshire, England. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

8. August 1973.
Hubertus Handelsgesellschaft m.b.H., in Zug, Handel mit Waren aller Art, namentlich mit Jagd- und Sportwaffen (SHAB Nr. 187 vom 14. 8. 1964, S. 2490). Heide Lange, nun durch Heirat Hebsacker-Lange, ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den bisherigen Gesellschafter Dr. Alfons E. Wissmann übergegangen. Von der bisherigen Stammeinlage des Gesellschafters Dr. Alfons E. Wissmann von Fr. 10 000 wurden Fr. 1000 auf die neue Gesellschafterin Liselotte Wissmann geb. Portmann übertragen. Das Gesellschaftskapital zerfällt somit in eine Stammeinlage von Fr. 19 000 und in eine von Fr. 1000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 7. August 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

8. August 1973. Immobilien usw.
Congella GmbH, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland, Finanzierung von Liegenschaftstransaktionen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 126). Dr. Werner Altorfer ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die Gesellschafterin Overpart AG. in Zug, übergegangen. Somit erhöht sich deren Stammeinlage von Fr. 599 000 auf Fr. 600 000, die das ganze Stammkapital ausmacht. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Gesellschafterversammlung vom 7. August 1973 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

8. August 1973.
Tricommerce S.A. (Tricommeree AG), in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung von Handelsgeschäften aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alfred Häcki, von Engelberg OW, in Baar. Domizil: Himmelrich 2 (eigene Büros).

8. August 1973. Waren aller Art.
Soprochim S.A., in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit chemischen und pharmazeutischen Produkten usw. (SHAB Nr. 243 vom 18. 10. 1971, S. 2526). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1971, S. 2916) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1973. Beteiligungen.
Tailem A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alberto Collenberg, von Cumbel, in Arogno, Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano, Sekretär. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

9. August 1973. Immobilien.
Christophorus AG, in Zug, Verwaltung der Liegenschaft Christophorus, Alpenstrasse 12, Zug usw. (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2681). Anton Ineichen, bisher VR-Mitglied, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin kollektiv. Emil Fischer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivunterschrift ist erteilt worden an: Margret Schelbli, von Hallau SH, in St. Gallen.

9. August 1973.
Aviation Values Corporation AG, in Zug, Handel mit Flugzeugen aller Art, insbesondere mit Gebrauchtflugzeugen usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1973, S. 1955). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

9. August 1973. Erfindungen.
Transfertex AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von geschützten und ungeschützten Erfindungen, insbesondere Patenten, usw. (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1972, S. 1513). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2078) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

9. August 1973.
Experta Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Zug, Errichtung und Reorganisation des Rechnungswesens von industriellen und kaufmännischen Betrieben usw. (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Walter Sommer ist nicht mehr Subdirektor, sondern Direktor. Er führt Kollektivunterschrift.

9. August 1973.
Ocean Mining A.G., in Zug, Erforschung, Ausbeutung und Verwertung von Unterwasserminerallagern in der ganzen Welt usw. (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1973, S. 173). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. August 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

9. August 1973.
Bereal Verwaltungs-AG, in Zug, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 43 vom 24. 2. 1964, S. 574). René Wehrli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

9. August 1973. Gewerbliche Schutzrechte usw.
Tirama AG, in Baar, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 90 vom 17. 4. 1973, S. 1074). Einzelprokura ist erteilt worden an: Hansueli Krähenbühl, von Signau BE, in Zug.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

8 août 1973. Produits pharmaceutiques.
Cooper S.A., à Villars-sur-Glâne, commerce de spécialités pharmaceutiques, etc. (FOSC du 3. 7. 1972, Nº 153, p. 1749). Dr Ugo Gianella, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration. Giorgio Caroni, de Rancate TI, à Tenero TI, a été nommé administrateur sans signature.

8 août 1973.
Dubois Publications S.A., à Fribourg, exploitation de droits d'auteur, etc. (FOSC du 4. 10. 1972, Nº 233, p. 2567). L'administrateur et président Claude Thalmann est maintenant domicilié à Prangins VD.

9 août 1973. Participations.
Metefinex S.A. (Metefinex A.G.) (Metefinex Ltd.), précédemment à Zoug (FOSC du 8. 10. 1970, Nº 235, p. 2276). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 25 juillet 1973, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but de prendre des participations, notamment dans le domaine de la construction de bâtiments pour l'industrie textile et chimique; d'accepter et d'exécuter des mandats d'organisation et d'exercer une activité générale de conseil en gestion d'entreprises; d'acquérir et de gérer des immeubles en Suisse et à l'étranger. Les statuts originaux portent la date du 17 février 1969. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'un ou de plusieurs membres. Les administrateurs Jean-A. Duruz et Ernst W. Meier ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Suzanne Hefti, de Haslen GL, à Fribourg, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: Bd de Pérolles 5, c/o Société Fiduciaire Ravier SA.

9 août 1973.
Imprimerie Galley S.A., à Fribourg (FOSC du 31. 10. 1972, Nº 256, p. 2821). André Galley, administrateur et président, a démissionné; sa signature est radiée. Juan Casal, administrateur (inscrit) est nommé président. Erica Guebeli-Vallon, de Goldingen SG, à Avenches, est nommée administratrice. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

9 août 1973. Huiles minérales.
Texaco A.G., succursale de Fribourg, importation, commerce, raffinerie, distribution, exportation d'huiles minérales, etc. (FOSC du 14. 5. 1973, Nº 111, p. 1389). avec siège principal à Zurich. Procuration collective à deux pour l'ensemble de l'établissement a été conférée à Heinz Diggelmann, de Kilchberg ZH et Fischenthal, à Männedorf.

9 août 1973. Immeubles.
Bruno de Boeeard, à Fribourg. Le chef de la maison est Bruno Boccard, de et à Fribourg. Courtier en immeubles. Grand'Places 1.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

8. August 1973. Audio-Visual Studio.
Fauser Rolf, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Inhaber der Einzelfirma ist Rolf Fauser, von Steckborn, in Flamatt, Gemeinde Wünnewil. Audio-Visual Workshop Studio für Bild- und Tontechnik R. Fauser.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Balsthal

8. August 1973.
Angestellten-Autogenossenschaft Kestenholz, in Kestenholz (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1961, S. 3324). Aus der Verwaltung ist die Kassierin Hulda Studer ausgetreten; ihre Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Neu ist als Kassier in die Verwaltung gewählt worden: Walter Schenker von Gretzenbach, in Kestenholz. Unterschrift führen wie bis anhin der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

7. August 1973.
Immobiliengesellschaft Restaurant Bahnhof A.G., in Grenchen (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1956, S. 1210). Fritz Zingg-Steffen ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Heidi Zingg-Steffen, von Rapperswil BE, in Grenchen. Sie führt Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich an der Bahnhofstrasse 54, beim Verwaltungsrat Heidi Zingg-Steffen.

Bureau Kriegstetten

8. August 1973.
E. Siegenthaler, mech. Schlosserei und Zentralheizungen, Inhaberin: Margrith Siegenthaler-Zollinger, in Obergerlafingen (SHAB Nr. 147 vom 27. 6. 1969, S. 1494). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erlosehen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

31. Juli 1973. Liegenschaft.
Pinocchio AG, in Basel, Leimenstrasse 44, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 26. Juli 1973. Zweek: Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Führung eines Restaurationsbetriebes mit Alkoholausschank, Betrieb eines Spielsalons, Getränkehandel. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Beabsichtigter Erwerb: Parzelle 1313, Rathausstrasse 6, in Liestal, zum Preise von Fr. 300 000. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Hans-Ruedi Lindner, von Basel, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Elisabeth Lindner-Böhme, von Basel, in Arlesheim.

7. August 1973. Transporte.
Universal Express AG, in Basel, Transporte usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 5. 1973, S. 1558). Hermann Heinz Anderwert, bisher Verwaltungsratspräsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor einzeln. Josef Ruggle, bisher Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident und Direktor einzeln. Jakob Hofstetter, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, wohnt nun in Bottmingen.

7. August 1973. Maschinen.
Willy A. Bachofen, in Basel, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2239). Prokura Erika Engel erloschen. Einzelprokura neu: Martin Karl Schieritz, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, und Kurt Güggi, von Grenchen, in Witterswil.

7. August 1973.
Immobiliengesellschaft Breite AG, in Basel (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1955, S. 819). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter Kehl, Vizepräsident; Willy Maurer und Dr. Albert Schnurrenberger. Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Werner Bleile, von und in Basel, Vizepräsident; Emil Debrunner, von Zürich und Eschenz, in Muttenz, und Eduard Kellerhals, von Niederbipp, in Füllinsdorf. Verwaltungsratssekretär (nicht Mitglied) mit Unterschrift zu zweien neu: Joseph Haberthür, von Hofstetten SO, in Binningen.

7. August 1973.
Inter-Commerce Trouhand GmbH, in Basel (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1981). Statutenänderung: 1. August 1973. Wolfgang Störk ist nieht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an den Gesellschafter Anton Mehr-Kocher übergegangen, dessen Stammeinlage nun Fr. 20 000 beträgt. Wolfgang Störk bleibt Gesehäftsführer mit Einzelunterschrift. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage.

7. August 1973.
Mobil Oil (Switzerland), in Basel, Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2881). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Stig Host. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Leonard Ceecaldi, französischer Staatsangehöriger, in London (GB). Bruno Baumgartner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Rancate.

7. August 1973.
Ingenieurbureau A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt AG (Bureau d'ingénieur A. Aegerter & Dr. O. Bosshardt SA), in Basel (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1084). Marco Suter, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien für das Gesamtunternehmen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Martin Buxtorf, von und in Basel. Karl Nogula, Prokurist, ist nun Bürger von Basel.

8. August 1973. Bergwerksprodukte.
Carl Spaeter AG, in Basel, Bergwerks- und Hüttenprodukte usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1971, S. 1765). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. René Niederer, Präsident, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Dr. Willi Joerin, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Emil Wamister, von Basel, in Reinach BL. Peter Hintermann, Prokurist, ist nun auch Bürger von Riehen. Georg Lüdin, Prokurist, ist nun auch Bürger von Muttenz.

8. August 1973.
Steinen-Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1969, S. 1761). Neues Domizil: Kapellenstrasse 16 (bei G. Schmitt).

8. August 1973. Tapezierergeschäft.
Fluri, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Christian Michael Fluri-Bürgin, von Schwanden GL, in Basel. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Nelly Fluri-Bürgin, von Schwanden GL, in Basel. Tapezierer- und Dekorateuratelier. Türkheimerstrasse 48.

8. August 1973. Restaurant.
R. Richiger, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1959, S. 3428). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

8. August 1973.
Beton-Bau AG (Construction en Béton SA), in Basel (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Unterschrift Dr. Peter Bally, Direktor, und Prokura Otto Schenker erloschen. Es wohnen nun: Serge Matthey, Vizedirektor, in Apples, und Heinz Schäfer, Prokurist, in Basel.

8. August 1973.
Genfer Bibelgesellschaft, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1968, S. 159), Verein mit Hauptsitz in Genf. Untersehrift Gottfried Maron erloschen. Zeichnungsbereehtigter mit Einzelunterschrift neu: Peter Tosean, von und in Zürich.

Basel-Landsehaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

8. August 1973.
Roba Bautenschutz Edelverputze Paul Gasser, bisher in Allsehwil, Bautenschutz (Holzkonservierung, Mauertrockenlegung), Edelverputze (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1970, S. 2722). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz naeh Münchenstein verlegt. Der Inhaber Paul Gasser-Kaufmann wohnt nun in Oberwil BL. Gesehäftsdomizil: Schönaustrasse 31.

8. August 1973. Modellbau.
Ludwig Keller, in Allsehwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ludwig Keller, von Bichelsee TG, in Allschwil. Modellbau, Atelier für Arehitektur und Technik und Schreinerei. Steinbühlallee 184.

8. August 1973. Bar, Dancing.
Edith Meier-Rinalducci, in Binningen, Bar-, Daneing-Restaurant Moulin-Rouge (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1970, S. 2034). Diese Einzelfirma ist infolge Uebergabe des Gesehäftes erlosehen.

8. August 1973. Teehnische Beratungen.
Erwin Kestenholz, in Lupsingen, technische Expertisen und Beratungen für das Autogewerbe (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1967, S. 4245). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Gesehäftes erlosehen.

8. August 1973. Elektrisehe Anlagen.
Arnold Kellenberger A.G., in Arlesheim, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1973, S. 369). Neu wurde in den Verwaltungsrat als Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen gewählt: Elsa Kellenberger-Wächter, von Walzenhausen AR, in Arleshcim. Die Verwaltungsratsmitglieder Arnold Peter Kellenberger-Kölliker und Hansruedi Kellenberger führen nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen mit der Vizepräsidentin. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen mit dem Präsidenten oder der Vizepräsidentin wurde ernannt: Alexander Brändle-Leoni, von und in Basel.

8. August 1973.
Ernst Müller A.G., Bleehwarenfabrik, in Münchenstein (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1973, S. 1943). Prokura Primo Caneri-Disler erloschen.

8. August 1973.
Gebr. Thommen AG Maschinenbau Eisenbau Autogarage, in Rümlingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. August 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Unternehmen der Branehen Maschinenbau, Eisenbau sowie Handel mit und Reparatur von Automobilen. Die Gesellsehaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen, solche gründen, beraten, führen oder mit ihnen fusionieren. Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Dem aus einem oder mehreren Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Louis Thommen-Balscheit, von Buckten, in Känerkinden, als Präsident, und Robert Thommen-Buser, von Buckten, in Häfelfingen, als Mitglied. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 67, bei Gebr. Thommen.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. August 1973. Bauten.
W. Gloor, in Schaffhausen, Baugeschäft (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1965, S. 1109). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

7. August 1973.
Pneu-Service AG Herisau, in Herisau, durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellsehaft (SHAB Nr. 65 vom 17. 3. 1972, S. 693). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöseht.

7. August 1973.
Hansruedi Eugster, Textilagentur, in Trogen, Vertretungen in und Handel mit Textilien (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1961, S. 1102). Die Firma wird geändert in **Eugster Textil.**

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

8. August 1973.
Bank in Buchs, in Buchs SG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 21. 6. 1972, S. 1632). Albert Meister ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Berwaltungsrat gewählt: Kurt Meister, von Zürich, in Buchs SG, ohne Unterschrift.

8. August 1973. Textilien.
Baerlocher & Co. AG, in Rheineck, Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 682). Die Prokura von Hans Rudolf Ludin ist erloschen.

8. August 1973. Gipser-, Hand- und Spritzplastikarbeiten.
Spafa AG, Neu St. Jobann, in Neu St. Johann, Gemeinde Krummenau, Ausführung von Gipser- sowie Hand- und Spritzplastikarbeiten usw. (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1972, S. 750). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Obertoggenburg vom 11. Juli 1973 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

8. August 1973.
Elektro-Korporation Wald, Gemeinde St. Peterzell, in Wald, Gemeinde St. Peterzell, Genossenschaft (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1962, S. 2416). Jean Schoch, Präsident, und Walter Büchler, Aktuar, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Kommission ausgeschieden. Das bisherige Kommissionsmitglied Johann Anderegg, von St. Peterzell, in Wald, Gemeinde St. Peterzell, ist nun Präsident. Neu wurden in die Kommission gewählt: Paul Näf, von Mogelsberg, in St. Peterzell, Vizepräsident; Hans Brunner, von Hemberg, in St. Peterzell, Aktuar. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Wald, bei Johann Anderegg, Präsident.

8. August 1973. Autotransporte.
W. Geissberger-Frey, in Flawil, Autotransporte (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1967, S. 1481). Neues Geschäftsdomizil: St. Gallerstrasse 13–15.

8. August 1973. Maschinen, Mühlenbau usw.
Fritz Küng, in Gossau SG, Maschinenfabrik und Mühlenbau usw. (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1963, S. 2472). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Gossau SG vom 24. Juli 1973 wurde über den verstorbenen Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

8. August 1973. Geräte, Armaturen usw.
IMT Intermes AG, bisher in Aü SG, Herstellung und Vertrieb von Geräten, Armaturen und verwandten Artikeln der Bau-, insbesondere der Sanitärbranche (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2170). An der Generalversammlung vom 8. August 1973 wurde der Sitz der Gesellsehaft nach Berneck verlegt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Geschäftsdomizil: Oberfeld 114.

9. August 1973.
TECMED A.-G., elektroteehnische und elektromedizinisehe Geräte, St. Margrethen, in St. Margrethen (SHAB Nr. 221 vom 20. 9. 1972, S. 2452). Die Unterschrift von Alois Schwarz ist erloschen. Das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied lic. jur. Martin Litscher ist nun Präsident und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Paul Uhl, von Ruis GR, in Vogt, Kreis Ravensburg BRD, mit Einzelunterschrift, und Dr. Peter Fuchs, von Appenzell, in Rorschach, ohne Untersehrift.

9. August 1973.
Maschinenbau AG. Sevelen, in Sevelen (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Neues Geschäftsdomizil: Rietli.

9. August 1973. Bänder, Gurten usw.
Walter Schwarzenbach Aktiengesellschaft, in Necker-Oberhelfenschwil, Fabrikation von und Handel mit Bändern und Gurten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1973, S. 1573). Nachdem die Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, wird die Gesellschaft im Handelsregister gelöscht.

9. August 1973.
Hassler-Getränke AG, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1970, S. 1747). Hans Hassler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Untersehrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Hans Broder, von und in Sargans, mit Einzelunterschrift.

9. August 1973. Umrissprofile usw.
Gravo-Optie GmbH, in Buchs SG, Herstellung von und Handel mit speziellen und normalisierten Umrissprofilen, usw. (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1967, S. 1363). Neues Gesehäftsdomizil: Bahnhofstrasse 25, bei Treuhandbüro Brander.

9. August 1973.
Baugenossenschaft Thurau Wattwil, in Wattwil (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 53). Marcel Buner, Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Untersehrift ist erlosehen. Neu wurde in den Vorstand gewählt Jakob Hürlimann, von St. Gallenkappel, in Wattwil, Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeiehnen kollektiv zu zweien.

9. August 1973.
Verband landw. Genossensehaften des Kant. St. Gallen und benachb. Gebiete (Landverband), in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1973, S. 1206). Mathias Schindler, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Prokura von Emil Sieber ist erloschen. Das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Federer, von Berneek, in Rorsehaeherberg, ist nun Vizepräsident. Präsident oder Vizepräsident zeiehnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder Direktor.

9. August 1973.
Felix Wirth – Wilengarage, in Rorsehacherberg. Inhaber der Firma ist Felix Wirth, von Mörsehwil, in Rorschaeherberg. Einzelprokura wurde erteilt an Andreas Wirth, von Mörschwil, in Rorschaeherberg. Handel mit und Reparaturen von Autos. Wilen.

9. August 1973. Velos, Motos, Tankstelle.
Guido Ebneter, in Flawil, Handel mit und Reparaturen von Velos, Motos, Nähmaschinen und Kinderwagen; Betrieb einer Tankstelle (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1967, S. 1555). Die Geschäftsnatur lautet nun: Handel mit und Reparaturen von Velos und Motos; Betrieb einer Tankstelle.

9. August 1973.
August Blank-Degani, Holzbau, in Widnau (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1967, S. 1334). Die Firmabezeichnung lautet nun **August Blank, Holzbau.** Der Firmainhaber August Blank-Degani heisst nun August Blank.

Graubünden – Grisons – Grigioni

8 agosto 1973.
Roveplastic SA, in Roveredo. Nuova soeietà anonima eon statuti del 6 agosto 1973. Scopo: il commercio in artieoli di plastiea; l'acquisto, la vendita, l'amministrazione per eonto proprio ed in forma fiduieiaria di titoli e di beni mobili svizzeri o esteri; la partecipazione a imprese svizzere ed estere. La soeietà non svolgerà nessuna attività luerativa né intende possedere immobili nel eanton Grigioni. Capitale soeiale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 interamente libcrate. Pubblicazione: FUSC. Consiglio di amministrazione: di uno o più membri. Amministratore unico è avv. Reto Bongulielmi, da Brusio, in Cama, eon firma individuale. Reeapito: c/o Studio legale Zendralli & Bongulielmi.

8. August 1973. Beteiligungen.
Mimora Holding AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3024). Jean Frei, Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und zeiehnet wie bisher einzeln. Neue Verwaltungsrätin ist Petra Tritschler-Klein, deutsche Staatsangehörige, in Zürieh; sic zeichnet einzeln. Neues Domizil: Quaderstrasse 7 (eig. Büro).

8. August 1973. Antiquitäten.
Grieshaber, in Chur. Handel mit Antiquitäten (SHAB Nr. 14 vom 21. 1. 1964, S. 191). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöseht.

8 agosto 1973. Immobili.
Albalonga S.A., in San Vittore. Nuova società anonima con statuto del 6 agosto 1973. Scopo: la compra-vendita ed amministrazione di beni immobili per conto proprio ed altrui, in Svizzera e all'estero. Essa può partecipare ad altre società similari nazionali ed estere. La soeietà non esplica attività nel cantone Grigioni. Capitale soeiale: fr. 50 000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100, interamente liberate. Pubblicazioni: sul FUSC. Consiglio di amministrazione: di almeno un membro. Amministratore unieo è Dr Giovanni Kessler, da Airolo, in Lugano, eon firma individuale. Recapito: e/o Agenzia della Fiduciaria di Lugano S.A., Casa Leon.

8. August 1973. Kabelinstallationen.
Grob & Feltscher, in Chur, Installationen von Grossgemeinschaftsantennen-Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nummer 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497). Neuer Firmaname: **Grob & Feltscher, Kabel-TV-Installationen.**

8. August 1973. Café-restaurant.
C. Gabriel, in Seuol, Betrieb des Café-Restaurants Conrad (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1678). Neue Gesehäftsnatur: Betrieb des Café-Restaurants Gabriel.

8. August 1973. Hotel.
Engadinerhof A.G. Schuls, in Seuol. Hotels und Liegenschaften (SHAB Nr. 198 vom 25. 8. 1966, S. 2707). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zollikon (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1973, S. 2069) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

8. August 1973.
Viehzuchtgenossenschaft Parpan, in Parpan (SHAB Nr. 267 vom 16. 11. 1959, S. 3144). Walter Faseiati-Nadig, Präsident, und Leonhard Jäger, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgesehieden; ihre Untersehriften sind erloschen. Der bisherige Aktuar Luzi Schmid-Brasser, von und in Parpan, ist nun Präsident. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Peter Salzgeber-Tannò, als Kassier, von und in Parpan. Die Unterschrift führen Präsident oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Kassier.

Aargau – Argovie – Argovia

8. August 1973. Produkte aller Art usw.
Zero AG, in Oberrohrdorf, Im Zelgli 333. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 23. Juli 1973. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere mit solehen technischer Herkunft. Sie kann sieh auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und kann zweekdienliche Liegensehaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Bekanntmachungen: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, sofern alle Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Rolf Hilpert-Glunz, deutscher Staatsangehöriger, in Oberrohrdorf, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Christa Tschalèr-Frank, von Rhäzüns GR, in Wettingen, und Heinz Karpf-Leimgruber, von Bellikon AG, in Oberrohrdorf, je kollektiv mit dem Präsidenten des Verwaltungsrates.

8. August 1973. Geräte und Maschinen usw.
Grob & Bäbler AG., in Obersiggenthal, Nussbaumen, Schulstrasse 2 (Markthof). Neue Aktiengesellsehaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 21. Mai und 5. Juli 1973. Zweek: Projektierung von, Handel mit und Fabrikation von Geräten und Masehinen im Zusammenhang mit industrieller Automation, sowie sonstigen Betriebseinrichtungen, Maschinen und Werkzeugen aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen der gleiehen oder ähnliehen Geschäftsbranche beteiligen und Liegensehaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Die Gesellsehaft über-

nahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 21. Mai 1973 vom Mitgründer Johann Bäbler-Maron den Personenwagen Marke «Chevrolet Camaro» sowie diverses Zeichen- und Bureaumaterial zum Preise von Fr. 7000 und vom Mitgründer Paul Grob-Stutz den Personenwagen Marke «Renault 16 TS Automatic», ferner elektronische Rechner sowie Bureaumobiliar und -material zum Preise von Fr. 17 000; der Gesamtübernahmepreis von Fr. 24 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Paul Grob-Stutz, von Bauma ZH, in Obersiggenthal-Nussbaumen; weiteres Mitglied: Johann Bäbler-Maron, von Matt GL, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Sie führen Einzelunterschrift.

9. August 1973.
Allgemeine Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Aarau, Uebernahme von Treuhandfunktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 170 vom 24. 7. 1973, S. 2081). , mit Hauptsitz in Basel. Das Unterschriftsrecht der infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschiedenen Mitglieder Carl Busch, Vizepräsident und Direktor, und Dr. iur. Walter Weyermann, ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist jetzt das bisherige Mitglied Dr. Hans Welti. Er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Peider Mengiardi; er bleibt Direktor, und Prof. Dr. Walter Winkler, von Zell ZH und Basel, in Würenlingen AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

8. August 1973.
Dr. Binswanger Sanatorium Bellevue A.G., in Kreuzlingen, Betrieb der Kuranstalt Bellevue mit Nervenheilanstalt (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1812). Hugo Gremli, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Dora Emma Wüst, von Greifensee, in Kreuzlingen.

8. August 1973. Sportartikel, Textilien, Verfahren.
Skin AG, Zweigniederlassung in Aadorf, Forschung, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von funktionsgerechten Artikeln, Materialien, Verfahren, Einrichtungen und Apparaturen. Auf dem Gebiete des Sports, der Bekleidungs- und Textilindustrie usw. (SHAB Nr. 217 vom 17. 11. 1972, S. 2973), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Stansstad. Die Unterschrift von Robert Waser ist erloschen.

8. August 1973.
Genossenschaft für den Betrieb alkoholfreier Volkshäuser, in Frauenfeld (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1971, S. 2163). Jetziges Domizil: Weidweg 5.

8. August 1973. Büro-Einrichtungen.
J. P. Trippel, in Amriswil, Fabrik für Büro- und Betriebseinrichtungen (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1969, S. 2840). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Eiwen, österreichischer Staatsangehöriger, in Uttwil; Klaus Urbons, deutscher Staatsangehöriger, in Amriswil, und Peter Züllig, von Romanshorn, in Amriswil.

8. August 1973. Käserei usw.
Werner Scherrer, in Remensberg-Wuppenau. Firmainhaber ist Werner Scherrer, von Gams SG, in Remensberg-Wuppenau. Käserei und Schweinemästerei. Remensberg.

8. August 1973.
H. Fehr Garage Kohlfirst, in Mettschlatt-Mett-Oberschlatt. Firmainhaber ist Hermann Fehr, von Schaffhausen, in Mettschlatt-Mett-Oberschlatt. Garage und Reparaturwerkstatt.

8. August 1973. Restaurant.
Frau Rosa De Boni-Widmer, in Weinfelden, Betrieb des Restaurants zum Bären (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1966, S. 2176). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. August 1973.
Druckerei Sirnach AG, in Sirnach. Betrieb einer Druckerei und eines Verlages (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1973, S. 55). Arthur Spring, Präsident und Delegierter, Dr. Rudolf Fritschi, erster Vizepräsident, und Oskar Greuter, zweiter Vizepräsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Willi Brunner, von Hemberg SG, in Eschlikon, als Präsident mit Einzelunterschrift; Hermann Spring, von Wimmis, in Eschlikon, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Hansjakob Altenburger, von Pfyn, in Aadorf, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien. Jetziges Domizil: Fischingerstrasse 4.

9. August 1973.
Käsereigesellschaft Schocherswil, in Schocherswil (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1577). Paul Stäheli, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Paul Schoop, von Dozwil, in Schocherswil, als Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

9. August 1973.
Wohnbaugenossenschaft Sonnmatt, in Frauenfeld (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1577). Hubert Schneider, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Clemens Hug, von Bettwiesen, in Frauenfeld, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Bellinzona

7 agosto 1973.
Immobiliare Trocadero SA, in Arbedo-Castione (FUSC del 2. 8. 1972, Nº 179, p. 2046). Con verbale notarile della sua assemblea generale straordinaria del 31 luglio 1973, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 350 000, mediante l'emissione di 150 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Il capitale sociale è ora di fr. 350 000, suddiviso in 350 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

9 agosto 1973. Immobili.
Zenobio SA, in Bellinzona, gestione immobili, ecc. (FUSC del 3. 12. 1969, Nº 283, p. 2785). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 19 luglio 1973 la società è sciolta. Franco Gianoni, fu Carlo, da ed in Gnosca, è designato liquidatore con firma individuale. La società sussiste solo per la sua liquidazione sotto la ragione sociale **Zenobio SA in liquidazione.** I poteri del presidente Guido Zampedri e del membro Karl Kurfess sono da ritenersi estinti. Nuovo recapito: presso il liquidatore avv Franco Gianoni, Largo Elvezia 2, Bellinzona.

9 agosto 1973.
Polivideo SA, in Giubiasco. Enzo Regusci non è più amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. Il nuovo consiglio di amministrazione si compone di 3 membri che sono: Marcel Naville fu Federico, da Ginevra, in Conches GE, presidente; Diego Fabbri di Augusto, cittadino italiano, in Roma, membro; Aleardo Buzzi fu Guido, da Locarno, in Epalinges VD, membro, i quali vincolano la società come segue: firma individuale del presidente; firma collettiva a due dei membri con il presidente.

9 agosto 1973.
Banca dello Stato del Cantone Ticino, in Bellinzona (FUSC del 16. 1. 1973, Nº 12, p. 130). Gianfranco Porta di Vito, da Contone, in Gordola, è nominato procuratore per la sede di Bellinzona con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

9 agosto 1973. Sopra e sottostruttura.
Fratelli Rossi SA, in Giubiasco, esecuzione opere sopra e sottostruttura, ecc. (FUSC del 9. 10. 1968, Nº 237). Franco Tognola, da Grono, in Bellinzona, è nominato membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due col presidente.

9 agosto 1973. Impianti contabili.
Conam SA, in Bellinzona, impianti contabili, ecc. (FUSC del 15. 11. 1966, Nº 268, p. 3614). Sergio Trentini non è più amministratore unico e i suoi poteri sono estinti. In sua vece viene nominato Alfredo Camani di Pio, da Losone, in Locarno, amministratore unico con firma individuale.

9 agosto 1973.
Confinova SA, Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 7 agosto 1973. Scopo: l'amministrazione di beni mobili ed immobili, la tenuta di contabilità, l'espletamento di tutte le operazioni di carattere difuciario, la consulenza e le pratiche fiscali, le procedure di incasso. Capitale sociale: fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore di fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: da un consiglio di amministrazione da uno a sette membri; amministratore unico: Eros Morisoli di Romildo, da ed in Monte Carasso, con firma individuale. Recapito: uffici propri, via Borromini.

9 agosto 1973. Immobili.
Caverra 1 SA, in S. Antonio, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC del 16. 3. 1972, Nº 64, p. 683). Questa ragione sociale viene radiata d'ufficio a seguito del suo trasferimento della sede sociale a Caslano (FUSC del 18. 7. 1973, Nº 165, p. 2030).

Ufficio di Faido

7 agosto 1973. Impianti idraulici, ecc.
Dotta & Tonella SA, in Airolo (FUSC del 9. 10. 1970, Nº 236, p. 2285). Con decisione dell'assemblea generale straordinaria del 2 agosto 1973 la società ha assunto la nuova denominazione **Peter Dotta SA.** Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Ufficio di Locarno

7 agosto 1973.
Vetreria Beffa SA, in Losone. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 30 luglio 1973. Scopo: il commercio e la lavorazione di vetri, cristalli, specchi, cornici e affini. Capitale: fr. 200 000, suddiviso in 200 azioni nominative da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Estato fatto apporto alla società dell'attivo e del passivo della ditta individuale «Eugenio Beffa», in Losone, vetreria, come a bilancio del 1º gennaio 1973, con un attivo di fr. 513 726.96 (cassa, conto corrente postale, banche, macchinario, attrezzature, ecc.), e un passivo di fr. 312 141.35 (creditori, ecc.), con un attivo netto di fr. 201 585.61. L'apporto è stato accettato per l'importo di fr. 201 585.61 contro rimessa di 198 azioni nominative da fr. 1000 al signor Eugenio Beffa. Per la somma di fr. 3585.61 la società si riconosce debitrice verso il signor Eugenio Beffa. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Amministrazione: da 1 a 3 membri. Attualmente: Eugenio Beffa, da Airolo, in Losone, presidente; Nelly Agustoni, da Morbio Superiore, in Bellinzona, segretaria; Mario Caccia, da Cadenazzo, in Locarno, membro; tutti con firma collettiva a due. Recapito: via Arbigo.

8 agosto 1973. Costruzioni.
Rossi Franco, in Locarno (FUSC del 19. 6. 1972, Nº 141, p. 1598). Questa ragione sociale essendo un doppio con la ragione sociale «Franco Rossi», in Locarno (FUSC del 14. 1. 1969, Nº 10, p. 81) è cancellata. Le procure di Claudio Suter e Piero Bucci riguardano la ragione sociale «Franco Rossi».

8 agosto 1973. Costruzioni.
Franco Rossi, in Locarno (FUSC del 14. 1. 1969, Nº 10, p. 81). Claudio Suter, da Weggis LU, in Tenero-Contra, e Piero Bucci, da Agno, in Locarno, sono nominati procuratori con diritto di firma individuale.

8 agosto 1973. Albergo.
Eredi fu Girolamo Crociani, in Ascona (FUSC del 26. 12. 1956, Nº 302, p. 3294), ditta collettiva. La ditta è sciolta al 7 giugno 1968. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 agosto 1973. Albergo.
Bruno Crociani, in Ascona. Titolare: Bruno Crociani, cittadino italiano, in Ascona. Albergo Elvezia. Recapito: Piazza G. Motta.

8 agosto 1973. Impianti sanitari.
Huwyler & Conca, in Locarno (FUSC del 19. 4. 1972, Nº 91, p. 987). Società in nome collettivo. L'associato Gabriele Conca è uscito dalla ditta in data 23 luglio 1973. La ditta è sciolta e cancellata. L'associato Johann Huwyler, da Beinwil bei Muri AG, in Locarno, continua gli affari, a' sensi dell'art. 579 CO, come azienda individuale sotto la ragione sociale **Huwyler Johann,** in Locarno.

8 agosto 1973. Impianti sanitari.
Antognini & Dalessi, in Locarno (FUSC del 5. 8. 1971, Nº 180, p. 1941). società in nome collettivo. Lo scopo della ditta viene modificato e completato in: installazioni sanitarie, acquedotti, arredamenti cucine, impianti depurazione acque e aria, riscaldamenti, bruciatori, osilazioni, vendita apparecchi.

8 agosto 1973. Costruzioni.
Balemi Giorgio & Co., in Tenero (FUSC del 12. 3. 1972, Nº 110, p. 1214), società in accomandita. Il socio accomandante Camillo Ghezzi è deceduto. La sua accomandita di fr. 1000 è ripresa da Felix Flachsmann, de Wetzikon ZH, in Ascona, che entra nella società quale socio accomandante al 1º luglio 1973.

8 agosto 1973. Ristorante.
Bar Brio di Teresa Gianella, in Ascona. Titolare: Teresa Gianella, da Leontica, in Ascona. Ristorante-bar. Recapito: piazza della Posta.

8 agosto 1973. Bar.
Sergio Rima, in Ascona. Titolare: Sergio Rima, da Gresso, in Ascona. Gerenza Bar Sergio e Night Club 69. Recapito: piazza Giuseppe Motta.

8 agosto 1973. Ristorante.
Vacchini Elvezio, in Ascona. Titolare: Elvezio Vacchini, da e in Ascona. Osteria Vacchini. Recapito: contrada Maggiore.

8 agosto 1973. Albergo.
Heinz Emch, in Ascona. Titolare: Heinz Emch, da Lüterswil SO, in Ascona. Gerenza Albergo «Basilea». Recapito: via Locarno.

8 agosto 1973. Albergo.
O. Barra, in Ascona. Titolare: Oliviero Barra, da e in Ascona. Gerenza Hôtel-Garni Panorama. Recapito: via Moscia 10.

8 agosto 1973. Panetteria.
Giacomo Pinotti, in Ascona. Titolare: Giacomo Pinotti, cittadino italiano, in Ascona. Panetteria e pasticceria. Recapito: piazza Giuseppe Motta.

8 agosto 1973. Costruzione imbarcazioni.
Augusto Züllig, in Ascona. Titolare: Augusto Züllig, da Salmsach TG, in Ascona. Costruzione di imbarcazioni navali. Recapito: via Delta.

8 agosto 1973. Articoli dietetici.
Riforma, J. Isler, in Ascona. Titolare: Josef Isler, da Wohlen AG, in Ascona. Articoli dietetici, per diabetici, cosmetici, alimentari, alcoolici e vini. Recapito: via Borgo 49.

8 agosto 1973. Confezioni.
Emanuela Barazzoni, in Ascona. Titolare: Emanuela Barazzoni nata Muggiasca, autorizzata dal marito Mario Barazzoni, da Russo, in Ascona. Moda femminile. Recapito: via San Pietro.

8 agosto 1973. Commercio di dischi, radio ecc.
Pardo S. à g. l., in Ascona (FUSC del 5. 4. 1972, Nº 79, p. 852). Con decisione assembleare del 6. 6. 1973, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 agosto 1973. Esercizio sciovia ecc.
Sciovia Ghiridone SA, in Locarno (FUSC del 7 6. 1971, Nº 129, p. 1386). Franco Gianoni, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Pietro Antonio Pedroli, già membro, è ora segretario; mantiene il diritto di firma collettiva a tre. Sono nominati nuovi amministratori: Aurelio Rampazzi, da e in Ascona, presidente; Innocente Pinoia, da e in Losone, vice-presidente; Pietro Beretta, da Mergoscia, in Muralto, membro; Umberto Tresoldi, da e in Locarno, membro; Aurelio Del Thè, da e in Palagnedra, membro; tutti con firma collettiva a tre.

8 agosto 1973. Partecipazione ad altra società.
Cervexim Holding S.A. in liquidazione, in Muralto (FUSC del 9. 3. 1972, Nº 108, p. 1185). La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 agosto 1973. Macelleria.
Ravani Renato, in Ascona. Titolare: Renato Ravani, da Cavagnago, in Ascona. Macelleria, salumeria. Recapito: via Muraccio.

8 agosto 1973. Osteria.
Marino Luchessa, in Lavertezzo (FUSC del 28. 6. 1934, Nº 148, p. 1783). La ditta è cancellata, su istanza del titolare, non raggiungendo la cifra d'affari per l'obbligatorietà.

8 agosto 1973. Autorimessa.
Stazione Servizio e autoelettricità Brughelli & Mosconi Ascona, in Ascona (FUSC del 12. 4. 1957, Nº 86, p. 996), società in nome collettivo. La ditta è sciolta al 31 dicembre 1960. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

8 agosto 1973. Albergo.
Marta Bozzetti-Schleuniger, in Muralto (FUSC del 30. 11. 1960, Nº 281, p. 3428), albergo. La ditta è cancellata per decesso della titolare.

8 agosto 1973. Albergo.
Signora Bozzetti Marta, in Muralto (FUSC del 6. 12. 1962, Nº 286, p. 3528), albergo. La ditta è cancellata per decesso della titolare.

8 agosto 1973. Officina meccanica.
Carlo Franchini, in Ascona (FUSC dell'11. 8. 1950, Nº 186, p. 2092). La ditta è cancellata per decesso del titolare.

Ufficio di Lugano

7 agosto 1973. Immobili, ecc.
Ravredo S.A., in Mezzovico. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 agosto 1973. Scopo: la compera e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membro; Giuseppe Mora, da Roveredo Capriasca, in Ponte Capriasca, presidente; Enrico Canepa, da ed in Mezzovico, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: c/o uffici propri.

7 agosto 1973. Immobili, ecc.
Texalin S.A., in Mezzovico. Società anonima con atto notarile e statuto del 3 agosto 1973. Scopo: la compera e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gerenza e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione à società similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Giorgio Mora, da Roveredo Capriasca, in Ponte Capriasca, presidente; Enrico Canepa, da ed in Mezzovico, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: c/o uffici propri.

8 agosto 1973. Affari commerciali.
Sterfar S.A., in Lugano, stipulazione di affari commerciali, ecc. (FUSC del 5. 5. 1971, Nº 103, p. 1078). Dr Mario Grassi, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministatore unico con firma individuale è: Dr Pierre Miche de Malleray de Barre, da Malleray, in Castagnola di Lugano. Nuovo recapito: piazza Cioccaro 2, c/o Dr Umberto Confalonieri.

8 agosto 1973. Periodici.
Graziella Flora Petralli, in Lugano. Titolare: Graziella Flora Petralli, da Corticiasca, in Lugano. Diffusione di periodici e cartoline di pubblicità. Via Berna 15 (uffici propri).

8 agosto 1973. Immobili, ecc.
Hetrisa A.G. (Hetrisa S.A.), in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 agosto 1973. Scopo: la compera, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. E ciò tanto in Svizzera quanto all'estero. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: uno o più membri; amministratore unico con firma individuale: Rudolf Maurer, da Sciaffusa, in Zurigo. Recapito: via P. Lucchini 4, c/o avv. Davide Enderlin.

8 agosto 1973. Partecipazione, ecc.
Covova S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 agosto 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'assunzione di incarichi di amministrazione e mandati di vendita, nonché qualsiasi operazione finanziaria, commerciale o fiduciaria, sia in Svizzera che all'estero. Essa potrà partecipare sotto qualunque forma ad imprese similari. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Communicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata personale. Amministrazione: uno o più membri; amministratore unico con firma individuale: Rudolf Maurer, da Sciaffusa, in Zurigo. Recapito: via P. Lucchini 4, c/o avv. Davide Enderlin.

Distretto di Mendrisio

8 agosto 1973. Partecipazioni.
Youming S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 7 agosto 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società può inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri; amministratore unico: Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, via Motta 18.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau de Lausanne

8 août 1973.
Fabrique de Canaux de Cheminées, Lausanne S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1971, p. 2473). La procuration d'Olga Burli est éteinte. Samuel Zurcher, de Trub BE, à Romanel-sur-Lausanne, est nommé directeur avec signature collective à deux.

8 août 1973. Immeubles.
Shangrilla S.A., au Mont-sur-Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 20. 5. 1965, p. 1603). Nouvelle adresse du Bureau: Chambésy, commune de Pregny-Chambésy, Avenue Tournay 1 (chez Jean Muhlebach).

8 août 1973.
Culligan (Switzerland) S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de tous appareils et produits concernant le traitement de l'eau, etc. (FOSC du 7. 6. 1971, p. 1387). Ottavio C. Bundi, de Castrisch GR et Horgen ZH, à Nürensdorf ZH, est nommé directeur général, avec signature collective à deux. Frank Martin Berger, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. La signature de Jean Moureau est radiée.

8 août 1973. Machines.
Sulzer frères, Société Anonyme, succursale de Lausanne, exploiter des fabriques de machines et des fonderies, etc. (FOSC du 19. 1. 1973, p. 175), avec siège principal à Winterthour. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Frédéric Sulzer, de et à Winterthour.

8 août 1973. Participations.
Interfood S.A., à Lausanne, participations dans toutes entreprises de l'industrie et du commerce de chocolats, etc. (FOSC du 14. 12. 1972, p. 3209). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Philippe de Weck, démissionnaire, sont éteints.

8 août 1973. Immeubles.
S.I. Café-restaurant des Abattoirs S.A., à Lausanne (FOSC du 10. 1. 1967, p. 98). Les administrateurs Pierre Blancpain, Bernard Blancpain, Claude Blancpain, Paul Zendali et Charles Zumwald sont démissionnaires; leur signature est radiée. Conseil: Dietrich Iselin, de Bâle, à Wädenswil, président, et Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg, lesquels signent collectivement à deux.

8 août 1973.
Société des Entrepôts Frigorifiques Flon-Terreaux, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 5. 1. 1967, p. 38). Les administrateurs Bernard Blancpain, Pierre Blancpain, Paul Zendali, Jean Sunier et Charles Zumwald sont démissionnaires; leur signature est radiée. Les pouvoirs des administrateurs sans signature Jacques Blancpain, François Perréard, Henri de Schaller et Alfred de Frouville sont éteints. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Dietrich Iselin, de Bâle, à Wädenswil, président, et Jean-Ludovic Hartmann, de et à Fribourg.

8 août 1973. Fabrication de plots, etc.
Isomag S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 août 1973. But: exploitation des procédés de fabrication de plots et de plaques «Isomag-Vermiculite»; d'un système de maisons «Meccano» Isomag; étude et promotion de la construction. Capital: fr. 50 000, entièrement liberé, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Otto Lanz, de Eriswil BE, à Pully, président; Jacques Wagnières, de Rueyres VD, à Lausanne, vice-président, et Angel Guignard, de Le Lieu, à Jongny, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle du président et par la signature collective à deux des autres administrateurs. Adresse: avenue de Lavaux 64a.

8 août 1973. Viande.
Bell S.A., succursale de Lausanne, achat de bétail et de viandes de tous genres, etc. (FOSC du 19. 6. 1972, p. 1599), avec siège principal à Bâle. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux de Dieter Hanssmann, de Diepflingen, à Arlesheim, et Hans-Wilhelm Pütter, d'Allemagne, à Oberwil BL. Le directeur Henri Brennwald est également originaire de Bâle. Le fondé de procuration Josef Wettstein est actuellement à Oberwil BL.

8 août 1973. Produits asphalte, etc.
Meynadier & Cie, Société Anonyme, succursale de Lausanne, fabrication et commerce de produits d'asphalte, etc., avec siège principal à Zurich (FOSC du 16. 4. 1973, p. 1059). La procuration de Werner Fischer est éteinte.

8 août 1973. Appareils électroniques.
«Sonotee» Marcel Barraud, à Renens. Titulaire: Marcel Barraud, de Bussigny-près-Lausanne et Villars-Tiercelin, à Renens. Commerce d'appareils électroniques ayant trait au domaine du son. Avenue Longemalle 20.

8 août 1973. Entreprises cinématographiques.
Cinéae Lausanne S.A., à Lausanne, entreprises cinématographiques, etc. (FOSC du 12. 10. 1970, p. 2299). Cette raison sociale est radiée, l'autorité fiscale cantonale ayant donné son accord.

8 août 1973. Immeubles, combustibles, produits industriels, etc.
Société Anonyme des Blancs Minéraux, à Lausanne (FOSC du 20. 11. 1970, p. 2649). Date de la dissolution: 21 décembre 1972
La Petite Rosiaz, à Lausanne, société anonyme immobilière (FOSC du 12. 8. 1958, p. 2182). Date de la dissolution: 22 décembre 1972
S.I. Roverette B, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1291). Date de la dissolution: 15 décembre 1972
Léon Donzé S.A., à Lausanne, commerce de combustibles (FOSC du 3. 6. 1966, p. 1809). Date de la dissolution: 5 avril 1973
Agricultural Financial Services S.A., à Lausanne (FOSC du 2. 8. 1961, p. 2257). Date de la dissolution: 24 mai 1973
Pasquali S.A., à Lausanne, représentation et exportation de produits industriels, etc. (FOSC du 20. 1. 1964, p. 176). Date de la dissolution: 29 mars 1973

La liquidation étant terminée, ces raisons sociales sont radiées.

8 août 1973. Produits pharmaceutiques, etc.
Novopharma S.A., à Lausanne, fabrication et commerce de produits pharmaceutiques, etc. (FOSC du 7. 10. 1971, p. 2441). Statuts modifiées le 20 juin 1973. Les 100 bons de jouissance, au porteur sans valeur nominale, sont supprimés.

8 août 1973.
Epurex Holding S.A., à Lausanne, achat, création, organisation, administration, gestion et contrôle d'entreprise et de sociétés, etc. (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2348). Vittorino Baiettei, d'Italie, à St-Prex, est nommé directeur général avec signature collective à deux.

8 août 1973. Atelier de garnissage en carrosserie.
Marcel Stoll, à Cheseaux-sur-Lausanne. Titulaire: Marcel Stoll, de Guggisberg BE, à Cheseaux-sur-Lausanne. Atelier de garnissage en carrosserie. Route de Genève 4.

8 août 1973. Transports de marchandises, etc.
Gasser et Meyer S.A., à Lausanne, entreprise de transport de marchandises et de terrassements, société dissoute par suite de faillité (FOSC du 22. 12. 1972, p. 3288). La procédure de faillité étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

8 août 1973. Participations.
Operfin, à Lausanne, participations à des entreprises, société anonyme (FOSC du 15. 1. 1970, p. 98). Nouvelle adresse: Avenue Benjamin-Constant 1 (au bureau Henri Ody, Agent général Winterthur-Vie Familiale).

8 août 1973. Produits en tout genre, etc.
A. Sutter A.G. Münchwilen, succursale de Prilly, fabrication et vente de produits de tout genre, etc. (FOSC du 7. 2. 1973, p. 371), avec siège principal à Münchwilen. Dr Hans Jörg Landolt (inscrit) est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux.

8 août 1973. Lustrerie, etc.
Luminor F. Strahm S.A., à Pully, commerce de lustrerie, etc. (FOSC du 26. 3. 1973, p. 802). La procuration de Félix Escher est éteinte.

8 août 1973. Accessoires pour téléviseurs, etc.
François Pache, à Lausanne. Titulaire: François Pache, d'Epalinges, à Lausanne. Commerce d'accessoires pour téléviseurs et de cosmétiques. Rue de la Borde 16.

Bureau de Vevey

7 août 1973.
Cartonnages S.A. Montreux, à Montreux, société anonyme (FOSC du 14. 6. 1971, p. 1457); fabrique de cartonnages. Claude Delavy est maintenant directeur; ses pouvoirs collectifs sont modifiés en ce sens.

7 août 1973.
Publicité Bornand, à Montreux (FOSC du 12. 10. 1970, p. 2299); conseil en publicité. La raison est radiée par suite d'association du titulaire. Actif et passif repris par la société en nom collectif «Publicité Bornand & Gaeng» ci-après inscrite à Montreux.

7 août 1973. Vins, liqueurs.
E. Oehninger Société Anonyme, à Montreux (FOSC du 3. 11. 1971, p. 2673); commerce de vins et liqueurs. Les administrateurs Adrian van Riemsdik et Willem Steenstra-Toussaint, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Herbert Otto Horstmann, des Pays-Bas, à Wassenaar (Pays-Bas), est président signant individuellement. Jacobus Anthonie Bouwens, des Pays-Bas, à Badhoevedorp (Pays-Bas), est membre signant individuellement.

7 août 1973.
Société des Hôtels National et Cygne S.A., à Montreux (FOSC du 1. 7. 1970, p. 1511); exploitation d'hôtels. Statuts modifiés le 22 juin 1973 sur un point non soumis à publication. Les administrateurs Edward Salathé, démissionnaire; Ulrich Liggenstorfer et René Vuichoud, décédés, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Sont nouveaux administrateurs, avec signature collective à deux: Jean Armleder, de et à Genève; Jean-Jacques Michel, de Genève, à Founex GE; Samuel Tapernoux, de Vevey, à Chêne-Bougeries GE; André Haury, de et à Genève; Michel Vauclair, de Fahy, à Genève, et Alfred Frei, de Buchs LU, à Montreux.

7 août 1973.
Société Immobilière L'Oche Thorens, à Montreux, société anonyme (FOSC du 20. 1. 1961, p. 205). L'administrateur Paul Hermann, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. Emile Hermann, de Payerne, à Genève, est seul administrateur, signant individuellement. Bureau de la société: Genève, 18, avenue Giuseppe Motta, chez l'administrateur. Domicile légal inchangé.

7 août 1973. Produits alimentaires.
G. Dolce, à Montreux; produits alimentaires (FOSC du 17. 12. 1970, p. 2873). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 août 1973. Travaux de génie civil, etc.
Géniroute S.A., succursale de Vevey. Succursale de la société anonyme «Géniroute S.A.», à Châtel St-Denis FR, inscrite au registre du commerce de la Veveyse. à Châtel St-Denis (FOSC du 27. 6. 1973, p. 1838). Succursale créée par décision du conseil d'administration du 14 juin 1973. Travaux de génie civil, terrassements, maçonnerie, constructions, endiguements. Succursale engagée par la signature collective à deux d'André Vauthey, de Remaufens, à Châtel St-Denis, président du conseil; Alfred Fuchs, de Brienz BE, à Lausanne, administrateur; Albert Surchat, de Blessens, à Châtel St-Denis, administrateur, et Antoine Fournier, de Vernayaz et Salvan, à Vernayaz, directeur. Adresse de la succursale: rue de la Madeleine 33 bis, dans ses bureaux.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

7. August 1973.
Drynette, Chem. Reinigung, H.-J. Meier & Co., in Brig-Glis. Zwischen Alfred Dalle Carbonare, von Frümsen SG, in Dübendorf ZH; Hans-Jürgen Meier, von Niedergösgen SO, in Bettmeralp, Gemeinde Betten, und Hansjörg Knöpfel, von Hundwil AR, in Zollikofen BE, besteht seit 25. Juli 1973 eine Kollektivgesellschaft. Chemische Reinigung mit Sofortdienst. Die Gesellschaft wird vertreten durch Kollektivunterschrift von Alfred Dalle Carbonare, mit einem der anderen Gesellschafter. Geschäftsadresse: Brig, Rhonesandstrasse 14.

7. August 1973.
Café National, Georgette Schmid-Varonier, in Visp. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes Herbert-Rudolf Schmid, Georgette Schmid, geborene Varonier, von Naters, in Visp. Wirtschaft: Geschäftsadresse: Kaufplatz.

7. August 1973.
Café National, Berta Venetz-Regotz, in Visp, Wirtschaft mit Restaurant (SHAB Nr. 222 vom 22. 9. 1966). Infolge Uebergabe des Geschäftes ist diese Firma erloschen.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 août 1973. Hôtel-restaurant.
Anne-Marie Charrière et Freddy Niederhauser, à Peseux, exploitation de l'hôtel-restaurant-bar des XIII-Cantons, société en nom collectif (FOSC du 10. 11. 1972, N° 265, p. 2913). La société est dissoute depuis le 16 mai 1973. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

8 août 1973. Articles de sport.
Bueher et Walt, à Neuchâtel, importation, vente et représentation d'articles de sports, etc., société en nom collectif (FOSC du 30. 1. 1969, N° 24, p. 241). Nouvelle adresse: avenue de la Gare 41.

Genf – Genève – Ginevra

7 août 1973. Décoration publicitaire.
«Sama» M. Mamie, à Carouge, entreprise de décoration publicitaire, etc. (FOSC du 17. 5. 1973, p. 1435). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 août 1973. Bar-restaurant.
Myrtha Salchli, à Genève, bar-restaurant (FOSC du 21. 11. 1972, p. 3001). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

7 août 1973. Café-restaurant.
Robert et Denise Blanc, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1er février 1973. Associés: les époux Robert et Denise Blanc, tous deux de Lausanne, à Genève. Signature: collective à deux des associés. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant des Cheminots». 7, rue des Gares.

7 août 1973.
Bernard Margueron, à Lancy (FOSC du 26. 11. 1970, p. 2698). Nouveau siège et domicile du chef de la maison: Genève. 43, boulevard Carl-Vogt. Objet modifié: Café-brasserie à l'enseigne «Café du Village-Suisse».

7 août 1973.
Société Générale d'Affichage, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 31. 1. 1973, p. 310). Lionel d'Amman, de Fribourg, à Bremblens VD, et Henri Stockmann, de Sarnen OW, à Bâle, membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

7 août 1973. Produits d'hygiène.
Artiva SA, à Bossonnens (FOSC du 6. 7. 1966, p. 2173). Nouveau siège: Genève. But modifié: recherche, fabrication, achat, vente, importation et exportation de tous produits d'hygiène pour humains et animaux. Statuts originaires du 24 juin 1966, modifiés le 1er août 1973. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Johann Lichtensteiger, de Mogelsberg SG, à Genève, administrateur unique (nouveau) avec signature individuelle. Robert-Daniel Wydler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 18, route des Acacias, chez Johann Lichtensteiger.

7 août 1973.
Cassette Shop SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 20 juillet 1973. But: importation, exportation, achat, vente et représentation de cassettes et de vidéo-cassettes ainsi que tous appareils et articles se rapportant aux enregistrements sonores et visuels. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Jean-Franklin Woodtli, de Rothrist AG, à Chêne-Bougeries, président; Claude Thalmann, de Genève, à Prangins VD, secrétaire, et Marcel Picchiottino, de France, à Genève, lesquels signent individuellement. Adresse: 6, rue Bellot, chez Jean-Franklin Woodtli, avocat.

7 août 1973.
Corporate & Investment Services SA, CISA, à Genève (FOSC du 15. 6. 1972, p. 1561). Les pouvoirs de Madeleine Baudat sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Johannes Kesselstatt, du Liechtenstein, à Genève, directeur général, et Marlène Boesch, de Krummenau SG, à Genève, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Gilberto Arias, du Panama City. Nouvelle adresse: 13, avenue de Budé.

7 août 1973.
Fiduciaire Générale SA (Allgemeine Treuhand AG) (Fiduciaria Generale SA) (General Auditing Co Ltd), succursale de Genève (FOSC du 2. 10. 1972, p. 2548). Les pouvoirs de Walther Weyermann et Carl Busch sont radiés. Peider Mengiardi, directeur de la société, est en outre membre du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux. Walter Winkler, de Bâle, à Würenlingen AG, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. Hans Welti, membre du conseil d'administration et directeur de la société, nommé vice-président, continue à signer collectivement à deux. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Jean-Claude Bourquard, de Les Bois BE, à Onex.

7 août 1973. Travaux publics.
A. Henrioud SA, à Genève, entreprise générale du bâtiment, travaux publics, etc. (FOSC du 25. 11. 1971, p. 2859). Auguste-Edouard-François Henrioud n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Walter-René Guzzoni, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

7 août 1973. Promotion touristique.
Intermatur SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1er août 1973. But: toute promotion touristique, tant en Suisse qu'à l'étranger, notamment organisation de voyages, exploitation d'agences de tourisme et équipement d'hôtels et d'appartements. Capital: fr. 55 000, entièrement versé, divisé en 550 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Fernanda Pires Da Silva, du Brésil, à Cascais (Portugal), présidente; Maria-Irene Da Graça Fragoso, de Genève, à Carouge, secrétaire, et Pierre Jan, de et à Genève. Signature: individuelle de Fernanda Pires Da Silva ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 12, route de Meyrin, chez Maria D'Eça.

7 août 1973. Produits chimiques.
Labatee Pharma SA, à Genève, produits chimiques-pharmaceutiques, etc. (FOSC du 22. 6. 1970, p. 1432). César Cornaz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

7 août 1973. Participations.
Parmarit SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 31 juillet 1973. But: acquérir, gérer, vendre ou disposer de toute autre manière pour son compte de participations dans d'autres sociétés travaillant notamment dans le domaine de la gérance, de l'assurance, du dédouanement, de l'entretien et de la vente de bateaux de plaisance, ainsi que dans le domaine immobilier à l'étranger. La société pourra acquérir, gérer, administrer, vendre, représenter ou disposer de toutes autres manières, pour le compte de tiers, de sociétés et plus particulièrement de sociétés propriétaires de bateaux de plaisance. Elle n'aura toutefois pas d'activité en Suisse, excepté celles indispensables à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Christian Suter, de Teufen AR, à Collonge-Bellerive, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, avenue de Champel, chez Christian Suter, avocat.

7 août 1973.
Société Immobilière du Pont Rouge D, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 6. 1959, p. 1785). Nouvelle adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Choisy, Dumont & Cie.

7 août 1973.
Horlogerie-Bijouterie Saphir SA, à Vernier (FOSC du 26. 8. 1971, p. 2109). Procuration individuelle a été conférée à Eric Favre, du Locle NE, à Chêne-Bougeries, et Kurt Weiss, de Winterthour ZH, à Carouge.

7 août 1973. Café-restaurant.
Samo-Rhône SA, à Genève, cafés-restaurants, brasserie, bars, etc. (FOSC du 12. 4. 1973, p. 1019). L'administrateur Romain Alber signe désormais individuellement.

7 août 1973.
Soceom Société de Finance Commerciale SA, à Genève (FOSC du 22. 4. 1971, p. 950). But modifié: toutes opérations de financement, de crédit et de commission, de conservation, de surveillance et de gestion de fortune et de biens; prise de participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières. Statuts modifiés le 13 juillet 1973.

7 août 1973. Produits alimentaires.
Valicia SA, à Genève, produits alimentaires (FOSC du 6. 9. 1971, p. 2188). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale **Valicia SA, en liquidation.** Liquidateur: Marcel Chatton, de Romont (FR), à Thônex, avec signature individuelle. Pierre-Yvan Kern n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst werden:

a) Schuldbrief für Fr. 1450.–, datiert 11. April 1924, Grundprot. Flaach Bd. 12, pg. 419, lautend auf Jakob Peier, geboren 1879, Johannes sel., im Amenloch, von und in Flaach, als Schuldner, zu Gunsten des Inhabers, lastend im ersten pfandrechtlichen Rang auf den Grundstükken Grundprot. Flaach Bd. 12, pg. 420; ca. 32 Aren Acker im Eichbühl, ca. 10 Aren 80 m² Acker im Weiher, ca. 12 Aren Wiesen im Neugut.

b) Schuldbrief für Fr. 300.–, datiert 5. April 1938, Grundprot. Flaach Bd. 14, pg. 529, lautend auf Jakob Peier-Störk, geboren 1897, Jakobs sel., auf der Breiten, von und in Flaach, als Schuldner, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im ersten pfandrechtlichen Rang auf dem Grundstück Grundprot. Flaach Bd. 14, pg. 528; ca. 32 Aren Acker und Wiesen im Eichbühl.

Die allfälligen Inhaber dieser Schuldbriefe werden hiemit aufgefordert, sie innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst sie als kraftlos erklärt würden. (134¹)

8450 Andelfingen, den 15. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei

Die Kraftloserklärung von Fr. 5000.– 5¼ % Kassaobligation der Schweizerischen Depositen- und Kreditbank, Basel, Nr. 26386, 1/5000.–, mit Coupons per 17. April 1973 und 17. April 1974, fällig am 17. April 1974, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 18. Mai 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 21. Januar 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (903¹)

4000 Basel, den 17. Juli 1973 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 12 000.–, vom 24. Juli 1934, Belege I/9918, lautend zugunsten des Alfred Hofer, haftend im zweiten Rang auf der Liegenschaft Feldrainstrasse 14 im Liebefeld, Gemeinde Köniz, Grundbuchblatt Nr. 4219, des Alfred Hofer, bzw. nun dessen Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (980¹)

3011 Bern, den 13. August 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.148255.6, lautend auf Ursula Bäder, de Nina, Zizers.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (992)

7002 Chur, den 16. August 1973 Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. J. Sprecher

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 23. November 1972 den Aufruf des nachfolgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 4000.–, datiert den 10. April 1928, eingetragen im Pfandbuch Dürnten Bd. 2 pg. 414, Tagebuch 1928 Nr. 68, Pfandtitelverzeichnis 1928 Nr. 105, Gesch. Prot. A Bd. 8 pg. 400 Nr. 324, lastend im 3. Rang mit Fr. 26 000.–. Kapitalvorgang auf folgender Liegenschaft: Wohnhaus Assek. Nr. 1018 mit fünf Aren 05 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Joggeliwies, Tann (Grundbuchblatt 969, Kat. Nr. 4419, Plan XLIII). Schuldner und Pfandeigentümer seit Errichtung des Schuldbriefes ist Meinrad Waldvogel, geb. 1888, Schlosser, von Schübelbach, in der Kengelwies, Tann-Dürnten (heute wohnhaft Joggeliwies, Tann-Dürnten).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Schuldurkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von der ersten Publikaton im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, auf der Kanzlei des Bezirksgerichtes Hinwil zu melden. Nach unbenütztem Ablauf der Frist wird der Schuldbrief kraftlos erklärt. (127¹)

8340 Hinwil, den 6. Dezember 1972

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil
der Substitut des Gerichtsschreibers:
Dr. F. Steinmann

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 9000.–, datiert 1. März 1938, lautend auf Frau Pauline Walder-Gugolz, geb. 1897, Hadlaubstrasse 29, Zürich 7, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Schaffhauserstrasse 88, Zürich 6 (vier Aren 61,8 m² Gebäudegrundfläche, Unterkellerung und Hofraum) Kat. Nr. 2867, Grundplan Bl. 18 (G.P. 36 S. 77), Grundbuchamt Unterstrass-Zürich;

Inhaberschuldbrief über ursprünglich Fr. 13 000.– datiert 28. April 1938, am 12. März 1942 auf Fr. 10 000.– ermässigt, lautend auf Frau Janina Bodé-Bagotzky, geb. 1913, Zeltweg 83, Zürich 7, lastend im 4. Rang auf obiger Liegenschaft (G.P. 36 S. 110), Grundbuchamt Unterstrass-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (130¹)

8000 Zürich, den 1. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich, 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 5000.–, datiert 15. Dezember 1937, lautend auf Fritz Beyeler, geb. 1879, Edelweissstr. 40, Zürich 9, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Edelweissstr. 40, Zürich 9 (drei Aren 26,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 3731, Plan 21, Grundprot. Bd. 42.39 und 42.40, Pfandtitelverzeichnis 461/1937; GBA Altstetten-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (128¹)

8000 Zürich, den 7. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 4000.–, datiert 30. September 1938, lautend auf Johann Bisang, 1896, von Zürich, Himmeriweg 12, Zürich, lastend im 2. Rang auf einer Liegenschaft am Himmeriweg 12, Zürich (sechs Aren 5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet), urspr. Kat. Nr. 2114, dann 3222, Plan 12 (G.B. Bl. 1345); am 22. Oktober 1938 erfolgte eine Pfandvermehrung und zwar: Acht Aren 1 m² Wiese am Himmeriweg, urspr. Kat. Nr. 2430, dann 3227, Plan 12 (G.B. Bl. 363); Tagebuch 1938 Nr. 204, Tagebuch 1938, Nr. 190, Pfandtitelverzeichnis Nr. 245; Grundbuchamt Schwamendingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (129¹)

8000 Zürich, den 7. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 30 000.–, datiert 15. Juni 1951, lautend auf Frau Marcelle Iris Wolf, geb. 1912, Villa Libertas, La Punta, Melide TI, zu Gunsten Schweiz. Bankverein, Depositenkasse Bellevueplatz, Zürich 1, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft im Obstgarten, alte Landstrasse 113, Zollikon (elf Aren 0,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten), Kat. Nr. 5958, Plan 12, Gr. Bl. 2552; Pfandbuch Zollikon Bd. 7 S. 423; Grundbuchamt Riesbach-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (131¹)

8000 Zürich, den 7. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.–, datiert 7. Juni 1924, lautend auf Rudolf Weber, geboren 1854, Zürichbergstrasse 132, Zürich 7, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Zürichbergstrasse 132/Billeterstrasse, Zürich 7 (zwanzig Aren 50,3 m² Gebäudegrundfläche, überdeckter Eingang, Hofraum und Garten), urspr. Kat. Nr. 1451, jetzt Nr. 589, Plan 19, Grundprot. Bd. 19, pag. 95, GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (132¹)

8000 Zürich, den 12. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 22 000.–, datiert 9. Dezember 1946, lautend auf Karl Lüssi, geboren 1905, Hürststrasse 7, Zürich 11, zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Friesstrasse 48, Zürich-Seebach (eine Are 87 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum), Kat. Nr. 2016, Plan 3, Gr. Bl. 1306, GBA Schwamendingen-Zürich;

Inhaberschuldbrief über Fr. 7500.–, datiert 9. Dezember 1946, lautend auf Karl Lüssi, geboren 1905, Hürststrasse 7, Zürich 11, lastend im 3. Rang auf obiger Liegenschaft.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (133¹)

8000 Zürich, den 15. Dezember 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal civil du district d'Aigle somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du capital de fr. 10 000.–, intérêt maximum 6%, constituée le 26 octobre 1961 par Jämes fils de Jämes Douglas, à Gryon, inscrite au registre foncier du district d'Aigle sous numéro 203171, grevant en premier rang la parcelle 1255, folio 21, de la commune de Gryon, de produire ce titre jusqu'au 12 décembre 1973 au greffe du Tribunal du district d'Aigle, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (125¹)

1860 Aigle, le 7 décembre 1972 Le président du Tribunal: J.-P. Guignard

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs inconnus du livret d'épargne de la Banque cantonale neuchâteloise, No 544 764, au capital de fr. 5800.–, valeur 31 décembre 1972, d'avoir à le produire au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, jusqu'au 26 février 1974, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (991³)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 16 août 1973 Le président II du Tribunal: Frédy Boand

Le détenteur du certificat no 7 représentant 39 actions au porteur de fr. 1000.– chacune, nos 161 à 199, de la South Sea Pearl Producers SA à Lausanne, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1973. (565¹)

1003 Lausanne, le 12 avril 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur des deux actions de jouissance Teintureries Réunies Morat et Lyonnaise SA, de fr. 300.–, nos 2991 et 2992, coupons Nos 25 à 40 et talons, est sommé de me les produires jusqu'au 15 octobre 1973. (566¹)

1003 Lausanne, le 12 avril 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le détenteur du livret de dépôts Banque cantonale vaudoise, No 638 828, au porteur, créancier de fr. 11 553.90, créé le 15 janvier 1971, est sommé de me le produire jusqu'au 15 octobre 1973. (567¹)

1003 Lausanne, le 12 avril 1973 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu du livret d'épargne No 252 351, ouvert auprès de la Banque cantonale neuchâteloise, à Neuchâtel, et présentant un solde en capital de fr. 5423.45, de produire ce document au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel, jusqu'au 16 janvier 1974, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (895²)

2000 Neuchâtel, le 16 juillet 1973 Le président du Tribunal I: J. Ruedin, suppl.

Le détenteur inconnu

- du livret d'épargne au porteur no 2392, ouvert auprès de la Caisse d'Epargne de Nyon et créancier au 31 décembre 1972 de la somme de fr. 3239.10;
- du livret d'épargne au porteur no 319, ouvert auprès du Crédit Mutuel de Begnins et créancier au 31 décembre 1972 de la somme de fr. 8763.55,

est sommé de les produire au greffe du Tribunal du district de Nyon, d'ici au 31 décembre 1973. (814¹)

1260 Nyon, le 19 juin 1973 Le président du Tribunal du district de Nyon: Bercher

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur de la cédule hypothécaire de Fr. 5000.–, inscrite le 22 juillet 1959, premier rang, intérêt maximum 6%, en faveur du porteur, portant numéro 127 053 des présentations au Registre foncier d'Orbe et grevant les parcelles 964 nouvelle et 637 de la commune de Chavornay, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe, jusqu'au 19 juin 1974, à défaut de quoi l'annulation pourra être requise. (803¹)

1350 Orbe, le 15 juin 1973 Tribunal d'Orbe
Le président: J.-P. Cottier

Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Die erstmals in Nr. 32 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. Februar 1973 als vermisst aufgerufenen vier Kassenscheine der Kantonalbank von Bern, 5%, Serie JE Nrn 9749–52, von nom. je Fr. 1000.–, fällig seit 31. Oktober 1972, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiermit kraftlos erklärt. (989)

3011 Bern, den 15. August 1973 Der Gerichtspräsident III: Dr. Minnig

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 21. Juni 1973 folgende vermisste Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 44 500.–, ausgestellt am 30. August 1950, lautend auf die Caritas-Stiftung mit Sitz in Tann-Dürnten als Schuldnerin, lastend an dritter Pfandstelle auf einem Wohnhaus Assek. Nr. 877 und einem Schopf Assek. Nr. 878 mit dreizehn Aren 20 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, ursprünglich Kat. Nr. 594 (Pfandbuch Dürnten Bd. 5 S. 328/29, Tagebuch Nr. 126, H.A. 441, A 10 S. 88 Nr. 474, Pft. Verz. 184, Grundbuch Dürnten Blatt 217), am 26. Februar 1951 um fünf Aren 39 m² Land an der Kirchenrainstrasse im Sandbühl, Tann-Dürnten, erweitert und neu die Kat. Nr. 1110 bildend (Pfandbuch Dürnten Bd. 5 S. 404, Tagebuch Nr. 37, H.A. 120, A 10 S. 105 Nr. 555). (990)

8340 Hinwil, den 15. August 1973 Namens des Bezirksgerichtes Hinwil
Der Gerichtssubstitut:
Dr. Steinmann

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Hosfin SA in liquidazione, Roveredo GR

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 2 agosto 1973 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, Viale St. Franscini 10A, 6901 Lugano. (A517³)

6901 Lugano, il 10 agosto 1973 Il liquidatore:
Avv. Dott. Giovanni Kessler

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

265163. Date de dépôt: 29 mai 1973, 19 h.
Zenith Time S.A., 34 rue des Billodes, **Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

MOVADO

265164. Date de dépôt: 4 juin 1973, 18 h.
Prodotti Giuliani S.A., via Riviera 21, **Lugano-Castagnola** (Tessin). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

meliorplus
Giuliani

265165. Date de dépôt: 4 juin 1973, 8 h.
L.E. Michel S.A., 4, route de Renens, **Prilly** (Vaud). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **144914.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 janvier 1973.

Vermouth. (Cl. int. 33)

BARANO

265166. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1973, 11 Uhr.
Arthur Flury AG, Deitingen (Solothurn). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **146234.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1973 an.

Abzweigklemmen für elektrische Leitungen. (Int. Kl. 9)

Serrodur

265167. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1973, 11 Uhr.
Arthur Flury AG, Deitingen (Solothurn). – Fabrikation. – Erneuerung der Marke Nr. **146235.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. April 1973 an.

Armaturen für elektrische Leitungen, Klemmen für Blitzschutz-Anlagen. (Int. Kl. 9, 11)

265168. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1973, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

265169. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1973, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

265170. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Transparente Plastikfolien in Form von Taschen oder Säcken für Kochzwecke. (Int. Kl. 16, 17)

ALLIGATOR

265171. Hinterlegungsdatum: 28. November 1972, 17 Uhr.
Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Transparente Plastikfolien in Form von Taschen oder Säcken für Kochzwecke. (Int. Kl. 16, 17)

KROKODIL

265172. Date de dépôt: 25 mai 1973, 20 h.
Oxy Metal Finishing Corporation, 21441 Hoover Road, **Warren** (Michigan, USA). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie à quartz et leurs parties séparées, utilisées notamment pour la navigation marine, aéronautique et astronautique. (Cl. int. 9, 14)

OXY SEA-QUARTZ

265173. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1973, 20 Uhr.
Stahl-Aktiengesellschaft Winterthur, Neuwiesenstrasse 45, **Winterthur 1** (Zürich). – Handel.

Wasserwaagen, Lotgeber. (Int. Kl. 8, 9)

MULTIMESS

265174. Date de dépôt: 11 janvier 1973, 13 h.
Lindsay & Williams Industries Limited, Openshaw Bridge Works, Ashton Old Road, **Manchester** (Lancashire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Tissus enrobés de matière thermoplastique. (Cl. int. 24)

PARAPLUS

265175. Date de dépôt: 19 janvier 1973, 17 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 4 septembre 1972.
Meccano Limited, 236, Binns Road, **Liverpool** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Jeux, jouets, joujoux. (Cl. int. 28)

MECCANO MULTIKIT

265176. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1973, 17 Uhr.
Perfumeria Gal, S.A., Calle de Goya 12, **Madrid** (Spanien); Geschäftsadresse: Carretera de Barcelona, Km. 29, Alcala de Henares (Madrid, Spanien). – Fabrikation und Handel.

Präparate zum Bleichen und andere Waschsubstanzen, Präparate zum Reinigen, Polieren und Bohnern; Schleifmittel, Seifen, Parfümerieprodukte, ätherische Oele, Kosmetika, Haarwasser, Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

GAL-MAN

265177. Hinterlegungsdatum: 23. Februar 1973, 7 Uhr.
Procter & Gamble AG, Gerbergasse 1, **Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Toilettenseifen sowie Seifen aller Art; Reinigungs- und Poliermittel. (Int. Kl. 3)

IVORY

265178. Date de dépôt: 28 février 1973, 17 h.
Erik Stokkebye A/S, Pjentedamsgade 21, **Odense** (Danemark). – Fabrication et commerce.

Tabac, brut ou manufacturé, articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 34)

ROYAL TIVOLI

265179. Hinterlegungsdatum: 12. März 1973, 17 Uhr.
Indian Head Inc., 111 West 40th Street, **New York** (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Garne; Webstoffe; Bett- und Tischdecken; Textilwaren; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürbänder; Knöpfe, Druckknöpfe, Haken und Oesen, Nadeln; künstliche Blumen. (Int. Kl. 22 bis 27)

BUCILLA

265180. Hinterlegungsdatum: 13. März 1973, 18 Uhr.
Endo Laboratories, Inc., 1000 Stewart Avenue, **Garden City** (New York, USA). – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **147435** von Endo Products Inc., New York (New York, USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 13. März 1973 an.

Quecksilber-Diuretikum für Injektionen und in Tablettenform. (Int. Kl. 5)

CUMERTILIN

265181. Date de dépôt: 27 juin 1973, 20 h.
Uniroyal International S.A., 54, route des Acacias, **Carouge** (Genève). – Fabrication et commerce.

Caoutchouc synthétique. (Cl. int. 17)

UNIROYAL TPR

265182. Hinterlegungsdatum: 30. März 1973, 20 Uhr.
Prioritätsanspruch: Grossbritannien, 13. November 1972.
Marine Harvest Limited, Unilever House, Blackfriars, **London E.C. 4** (Grossbritannien). – Produktion, Fabrikation und Handel.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild, nicht lebend; Fleischextrakte, Fischprodukte und Gallerten (Gelees); Speiseöle und Speisefette; Obst- und Gemüsekonserven; Pickles; konserviertes, getrocknetes oder gekochtes Obst und Gemüse; Eier. Lebende Tiere, Futtermittel, Malz, lebende Pflanzen. (Int. Kl. 29, 31)

FAIR ELLEN

265183. Hinterlegungsdatum: 8. März 1973, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Enzym als flüssiges Klärmittel. (Int. Kl. 1)

CLARASE

265184. Hinterlegungsdatum: 8. März 1973, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Enzyme zur Verwendung bei der Glukose-Oxydation. (Int. Kl. 1)

DEE-O

265185. Hinterlegungsdatum: 8. März 1973, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Diastatische und proteolytische Eigenschaften aufweisende Enzymsubstanzen. (Int. Kl. 1)

DIAZYME

265186. Hinterlegungsdatum: 8. März 1973, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Enzyme zur Verwendung in der Molkereiindustrie. (Int. Kl. 1)

MARZYME

265187. Hinterlegungsdatum: 8. März 1973, 17 Uhr.
Miles Laboratories, Inc., 1127 Myrtle Street, **Elkhart** (Indiana, USA). – Fabrikation und Handel.

Enzyme zur Verflüssigung von Stärke. (Int. Kl. 1)

TENASE

265188. Hinterlegungsdatum: 9. April 1973, 12 Uhr.
Adams Rite Manufacturing Company, 540 Chevy Chase Drive, **Glendale** (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel.

Steuereinrichtungen mit einem festen und einem beweglichen Element zur Uebertragung von Bewegung und Kraft an eine entfernt liegende Stelle; nichtelektrische Türschliesseinrichtungen; Abflussventile für sanitäre Installationen, insbesondere für Waschbecken und Spültröge, Wasserhahnen, Türriegel, Schubladenriegel, Oberflächenriegel, Schieberiegel, Schlösser, Klinken, Drücker, Schnapper für Türen und Schubladen, Griffe für Riegel und Schlösser. (Int. Kl. 6, 9)

ADAMS RITE

265189. Hinterlegungsdatum: 12. April 1973, 11 Uhr.
Braschler & Cie, Gotthardstrasse 61, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

Effektgarne, insbesondere geflammte Garne und abwechselnd zwei- und mehrfarbige Garne, genoppte Garne, Schlingen- oder Bouclé-Garne; Maschinen und Steueranlagen zur Herstellung von Effektgarnen, insbesondere von geflammten Garnen und abwechselnd zwei- und mehrfarbigen Garnen, genoppten Garnen, Schlingen- oder Bouclé-Garnen. (Int. Kl. 7, 9, 23)

BRACOL

265190. Hinterlegungsdatum: 12. April 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

THYROCAL

265191. Hinterlegungsdatum: 18. April 1973, 11 Uhr.
«Lysoform» Schweizerische Gesellschaft für Antisepsie AG, 6, rue de Genève, **Lausanne** (Waadt). – Fabrikation.

Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

AMOPHEN

265192. Hinterlegungsdatum: 18. April 1973, 11 Uhr.
Ing. H. Kehrli AG, Althardstrasse 158, **Regensdorf** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Universal-Röntgengeräte. (Int. Kl. 10)

ATLAS

265193. Hinterlegungsdatum: 19. April 1973, 20 Uhr.
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), Basel. – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Textil-, Leder-, Papier- und Kunststoffindustrie. (Int. Kl. 1)

SELLASOL

265194. Date de dépôt: 19 avril 1973, 17 h.
Coventry Gauge and Tool Company Limited, Fletchamstead Highway, **Coventry** (Warwickshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **146543.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 avril 1973.

Jauges, appareils, machines et instruments de mesure et leurs accessoires de mesure et de vérification de dimensions, d'angles et de formes; appareils vérificateurs et appareils enregistreurs; machines-outils et leurs pièces détachées, accessoires et outils connexes; outils à main. (Cl. int. 7, 8, 9)

MATRIX

265195. Hinterlegungsdatum: 24. April 1973, 17 Uhr.
Esso Standard (Switzerland), Uraniastrasse 40, **Zürich 1.** – Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, Schiffahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; elektrische Steuergeräte und -instrumente, elektrische Batterien, Autobatterien; elektrische Zapfsäulen und sonstige Automaten zur Abgabe von Treib- und Schmierstoffen, auch mit elektrischen Zähl- und Messeinrichtungen; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Feuerlöschgeräte; Papier und bedruckte und unbedruckte Papierwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Schreibpapier, Kopierpapier, Löschpapier, Kuverts, Postkarten, Anhängeetiketten, Plakate, Notizbücher und -blöcke, Menükarten, Tischkarten, Servietten, Adress- und Telephonverzeichnisse, Klebeetiketten, Agenden, Wimpel, Fahrtenbücher, Strassenführer und -karten, Posters; Pappe und bedruckte und unbedruckte Pappwaren aller Art, nämlich Drucksachen, Etiketten, Plakate, Menü- und Tischkarten, Picknicksets und Wegwerfpackungen für Lebensmittel und Getränke, Etuis, Teller, Becher sowie Untersätze für Platten und Gläser; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Künstlerbedarfsartikel; Pinsel; Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate); Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. (Int. Kl. 9, 16)

IXSONS

265196. Hinterlegungsdatum: 26. April 1973, 17 Uhr.
Nitro Nobel Aktiebolag, Bredholmsgatan 16, **Skärholmen** (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Munition, insbesondere Jagd- und Sportmunition. (Int. Kl. 13)

GYTTORP

265197. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1973, 17 Uhr.
Kabushiki Kaisha Jintan Terumo, 44-1, 2-chome, Hatagaya, Shibuya-ku, **Tokio** (Japan). – Fabrikation und Handel.

Transfusionsausrüstungen, -geräte und -apparate für Blut und/oder parenterale Lösungen. (Int. Kl. 10)

TERUFUSION

265198. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 20 Uhr.
Swizzels Limited, Carlton House, **New Mills** (Derbyshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Nichtmedizinische Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)

LOVE HEARTS

265199. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1973, 20 Uhr.
Multiforsa AG (Multiforsa S.A.) (Multiforsa Ltd.), Steinhausen (Zug). – Fabrikation und Handel.

Lezithin enthaltende Erzeugnisse, nämlich Weizenkeimpräparate, Nahrungs- und Genussmittel aller Art, Getränke, diätetische Nährmittel und pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5, 29 bis 33)

LECI-GERM

265200. Date de dépôt: 4 mai 1973, 17 h.
Howarine, Calvert Limited, 18, St. George Street, Hanover Square, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Papier, articles de papeterie et de bureau, papier à lettres, enveloppes; adhésifs. (Cl. int. 16)

HOWARINE

265201. Date de dépôt: 4 mai 1973, 17 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 6 avril 1973.
Howarine, Calvert Limited, 18, St. George Street, Hanover Square, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Adhésifs; papier à lettres, enveloppes, étiquettes, articles de papeterie et de bureau. (Cl. int. 16)

SUPERFLEX

265202. Date de dépôt: 4 mai 1973, 17 h.
Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 6 avril 1973.
Howarine, Calvert Limited, 18, St. George Street, Hanover Square, **Londres W. 1** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Agents utilisés avec des adhésifs. (Cl. int. 16)

INERCOTE

265203. Hinterlegungsdatum: 7. Mai 1973, 7 Uhr.
Gardisette International AG, Pilatusstrasse 38, **Luzern.** – Handel.

Gardinen, Gardinenstoffe, Vorhänge, Vorhangstoffe, Dekorationsstoffe, Web- und Wirkstoffe, Tischwäsche, Stofftapeten, Teppiche. (Int. Kl. 24, 27)

GARDISETTE-CREATION 800

265204. Hinterlegungsdatum: 14. Mai 1973, 14 Uhr.
Erika Schlatter, Trottenacker 247, **Biberstein** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Textilwaren, Holzschnitzereien, Tisch- und Küchengeräte aus Holz, Keramik, Glas und Kunststoff, Wanduhren, Bilder; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14, 16, 20 bis 27)

EIGER SOUVENIR

265205. Data del deposito: 17 maggio 1973, ore 8.
Inpharzam S.A., c/o Studio Galli, via Ginevra 4, **Lugano** (Ticino). – Fabbricazione.

Prodotto analgesico. (Cl. int. 5)

DIVIMIDOL

265206. Date de dépôt: 23 mai 1973, 11 h.
Dyna S.A., 50, route de la Fonderie, **Fribourg.** – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **148609.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 mai 1973.

Pâtés, crèmes sandwichs, mousses et purées à la viande ou végétariens, en conserves. (Cl. int. 29, 30)

EXKI

265207. Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1973, 20 Uhr.
A. & A. Crawford Limited, 91/95, Constitution Street, **Leith** (Schottland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **147583.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Mai 1973 an.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

CRAWFORD'S

265208. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1973, 7 Uhr.
Dow Chemical AG, Alfred Escher-Strasse 82, **Zürich 2.** – Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle und deren Legierungen sowie gegossene, gepresste, gewalzte, gestanzte, gezogene und anderweitig geformte Waren aus Metallen oder deren Legierungen, nämlich Ingots, Knüppel, Tafeln, Klötze, Stangen, Stäbe, Drähte, Stabeisen, Röhren aller Art, Balken, Platten, Scheiben, Folien, Kugeln, Ringe oder andere Formen; Anoden, einschliesslich solche zum Schutze gegen Kathodeneinwirkung auf Stahl, Eisen und eisenartigen Metall-Legierungen, insbesondere zum Schutze von Waren hergestellt aus Stahl, Eisen und eisenartigen Metall-Legierungen; elektrische und elektrolytische Zellen; Batterien; wissenschaftliche Apparate und Instrumente; elektrische Apparate und Instrumente, nämlich elektrisch betriebene Galvanisationsapparate und -instrumente; Wäge-, Mess- und Kontrollapparate und -instrumente; Baumaterialien. (Int. Kl. 6, 9, 19)

GALVALUM

Guyerzeller Zurmont Bank AG, Zürich

Bilanz am 30. Juni 1973

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		17 683 397.72
Bankendebitoren auf Sicht		41 349 186.52
Bankendebitoren auf Zeit		31 789 000.—
Wechsel		145 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		31 694.89
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		20 400 830.40
– davon gegen hypothekarischer Deckung	85 000.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		—.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 403 994.63
– davon gegen hypothekarische Deckung	2 170 278.30	
Wertschriften		15 583 861.60
Dauernde Beteiligungen		2 517 908.79
Sonstige Aktiven		676 842.98
		134 581 717.53
Kautionen		19 484 582.79

Passiven

	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht	8 218 786.50
Bankenkreditoren auf Zeit	—.—
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	80 265 211.28
Kreditoren auf Zeit	1 300 000.—
Sonstige Passiven	15 176 719.75
Aktienkapital	5 000 000.—
Gesetzliche Reserve	1 550 000.—
Spezialreserve	21 450 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr	1 621 000.—
	134 581 717.53
Kautionen	19 484 582.79

Inter Maritime Bank, Genève

Bilan au 30 juin 1973
montants exprimés en francs suisses

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		2 048 998.64
Avoirs en banque à vue		15 599 849.01
Avoirs en banque à terme		25 433 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	22 933 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		4 127.70
Comptes courants débiteurs en blanc		228 427.60
Comptes courants débiteurs gagés		1 081 514.10
– dont garantis par une hypothèque	162 269.—	
Avances et prêts à terme fixe gagés		4 631 130.55
– dont garantis par une hypothèque	1 478 499.20	
Placements hypothécaires maritimes		2 171 885.95
Titres		904 662.—
Participations permanentes		425 000.—
Autres actifs		1 102 849.25
		53 631 444.80

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		142 700.05
Engagements en banque à terme		—.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	
Créanciers à vue		10 783 487.47
Créanciers à terme		22 227 359.20
– dont jusqu'à 90 jours	9 255 181.—	
Comptes de dépôts		8 800.95
Autres passifs		4 667 646.42
Capital		12 500 000.—
Réserves légales		500 000.—
Réserves libres		2 669 000.—
Solde du compte profits et pertes reporté		132 450.71
		53 631 444.80
Cautionnements et garanties		3 205 550.—

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, Genève

Bilan au 30 juin 1973

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		33 909 430.72
Avoirs en banque à vue		135 496 086.56
Avoirs en banque à terme		431 822 377.43
– dont avoirs en banque jusqu'à 90 jours	250 350 925.10	
Effets de change et papier monétaire		59 244 736.87
– dont rescriptions et bons trésor	500 000.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		58 536 609.77
Comptes courants débiteurs gagés		287 940 172.22
– dont débiteurs garantis par hypothèques	17 053 207.58	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		83 652 348.78
Avances et prêts à terme fixe gagés		40 409 942.40
– dont débiteurs garantis par hypothèques	2 906 623.20	
Titres		35 061 261.35
Participations permanentes		66 433 850.15
Immeubles à l'usage de la banque		30 220 673.—
Autres actifs		33 458 629.13
		1 296 186 118.38

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		30 250 570.26
Engagements en banque à terme		422 374 325.—
– dont engagement jusqu'à 90 jours	236 873 250.—	
Comptes de chèques et comptes créanciers à vue		248 955 601.55
Créanciers à terme		381 834 795.69
– dont créanciers jusqu'à 90 jours	153 126 397.15	
Obligations et bons de caisse		27 197 000.—
Autres passifs		65 000 144.40
Capital		85 000 000.—
Réserve légale		3 200 000.—
Autres réserves		32 000 000.—
Solde du compte de profits et pertes		373 681.48
		1 296 186 118.38

Hors bilan	Fr.
Avals et cautionnements	62 698 008.05
Accréditifs	143 207 610.32
Engagements opérations fermes, titres et métaux précieux	425 009.45

Banque de Dépôts, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1973

Actifs

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		3 692 228.13
Avoirs en banque à vue		10 658 082.63
Avoirs en banque à terme		19 071 607.69
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	12 524 689.20	
Effets de change et papiers monétaires		914 858.25
Comptes courants débiteurs en blanc		7 420 807.30
Comptes courants débiteurs gagés		3 164 029.75
– dont garantis par hypothèque	1 633 844.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		2 554 682.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		1 398 608.10
– dont garantis par hypothèque	75 866.—	
Titres		8 011 732.05
Immeuble à l'usage de la banque		5 850 000.—
Autres immeubles		4 146 225.—
Autres actifs		2 085 673.38
		68 968 534.28

Passifs

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		5 243 370.18
Créanciers à vue		19 419 925.87
Créanciers à terme		8 928 976.50
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	4 235 117.55	
Dépôts d'épargne		10 946 424.95
Livrets et carnets de dépôts		6 270 800.75
Bons de caisse		152 000.—
Dettes hypothécaires sur immeuble appartenant à la banque		2 800 000.—
Autres passifs		2 701 345.68
Capital		10 000 000.—
Réserve légale		1 050 000.—
Réserve spéciale		1 350 000.—
Solde du compte de profits et pertes		105 690.35
		68 968 534.28
Garanties, cautionnements et accréditifs en cours		3 123 013.75

Lebensmittelverordnung

Mitteilung des Eidgenössischen Gesundheitsamtes

(Vom 10. August 1973)

Das Eidgenössische Gesundheitsamt, Abteilung Lebensmittelkontrolle, hat die in Artikel 6 der Lebensmittelverordnung vorgesehene Liste der gesetzlichen Markttoleranzen und der vorübergehenden praktischen Grenzwerte für Rückstände von Hilfsstoffen, die in oder auf Lebensmitteln bei der Abgabe an den Verbraucher noch vorhanden sein dürfen, wie folgt ergänzt bzw. abgeändert:

Gesetzliche Markttoleranzen

Alachlor (Herbizid)	Mais 0,02 ppm	
Dithianon (Fungizid)	Kirschen 3 ppm	
Fentin-Verbindungen (Fungizide)	Kartoffeln 0,03 ppm Sellerie 0,03 ppm (als Triphenylzinn)	
Flurenol (Herbizid)	Getreide 0,05 ppm Obst 0,05 ppm	
Methyl-Thiophanat (Fungizid)	Kernobst 3 ppm Trauben 3 ppm Erdbeeren 3 ppm Knollensellerie 0,1 ppm	als BMC[1]

Vorübergehende praktische Grenzwerte

Kakaobutter und Kakaomasse (auf Fettbasis bezogen)

DDT (inkl. DDE und DDD)	0,25 ppm
Lindan (α-HCH)	0,25 ppm
Summe der übrigen HCH-Isomere	0,10 ppm
Aldrin/Dieldrin	0,05 ppm
Heptachlor/Heptachlorepoxid	0,05 ppm
Hexachlorbenzol	0,03 ppm

[1]) BMC = Benzimidazol-Methylcarbamat

Ordonnance réglant le commerce des denrées alimentaires (ODA)

Communiqué du Service fédéral de l'hygiène publique

(Du 10 août 1973)

Le Service fédéral de l'hygiène publique, Division du contrôle des denrées alimentaires a complété resp. modifié la liste prévue à l'article 6 de l'ODA fixant les concentrations maximales légalement admises ainsi que les limites pratiques de tolérance pour les résidus de produits auxiliaires pouvant se trouver dans ou sur les denrées alimentaires lors de la remise au consommateur:

Tolérances commerciales légales

Alachlore (herbicide)	maïs 0,02 ppm	
Dithianon (fongicide)	cerises 3 ppm	
Composés du Fentin (fongicides)	pommes de terre 0,03 ppm céleri 0,03 ppm (calculé comme étain-triphényle)	
Flurenol (herbicide)	céréales 0,05 ppm	
Méthyle-Thiophanate (fongicide)	fruits 0,05 ppm fruits à pépins 3 ppm raisins 3 ppm fraises 3 ppm céleri-rave 0,1 ppm	calculé comme BMC[1]

Limites pratiques temporaires

Beurre de cacao et masse de cacao (par rapport à la matière grasse)

DDT (incl. DDE et DDD)	0,25 ppm
Lindane (α-HCH)	0,25 ppm
Somme des autres isomères du HCH	0,10 ppm
Aldrine/Dieldrine	0,05 ppm
Heptachlore incl. Epoxide d'Heptachlore	0,05 ppm
Héxachlorobenzène	0,03 ppm

[1]) BMC = Benzimidazole-Méthylcarbamate

Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari

Comunicazione del Servizio federale dell'igiene pubblica

(Del 10 agosto 1973)

Il Servizio federale dell'igiene pubblica, Divisione del controllo delle derrate alimentari, a autorizzato in base all'articolo 6 dell'Ordinanza sul commercio delle derrate alimentari i prodotti ausiliari seguenti o ne ha modificato le concentrazioni ammesse. Le concentrazioni massime legalmente autorizzate di residui che possono ancora trovarsi nelle derrate alimentari o su di esse alla consegna al consumatore sono state fissate:

Tolleranze commerciali legali

Alachlor (erbicida)	granoturco 0,02 ppm	
Dithianon (funghicida)	ciliegie 3 ppm	
Combinazioni di Fentin (funghicide)	patate 0,03 ppm sedano 0,03 ppm (calcolato come stagno trifenile)	
Flurenol (erbicida)	cereali 0,05 ppm frutta 0,05 ppm	
Metile-Thiophanat (funghicida)	frutta a granelli uva 3 ppm fragole 3 ppm sedano-rape 0,1 ppm	calcolato come BMC[1]

Limiti pratici temporanei

Burro di cacao e massa di cacao (riferito alla sostanza grassa)

DDT (compreso DDE e DDD)	0,25 ppm
Lindano (α-HCH)	0,25 ppm
Somma degli altri isomeri di HCH	0,10 ppm
Aldrin/Dieldrin	0,05 ppm
Eptacloro/Eptacloro-epposido	0,05 ppm
Hexaclorobenzolo	0,03 ppm

[1]) BMC = Benzimidazolo-Metilcarbamate (z)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung – Suite

Colombier NE: Fatton Jean-Pierre 20-26968. – Gaffner Roland 20-26959. – Gaschen-Götz André et Nelly 20-26957. – Grossen André 20-26960. – Hegelbach Jean-Louis 20-26961. – Julmy Francis 20-26964. – Kreis Suzanne Mlle 20-26962. – Perriard Huguette Mlle 20-26965. – Rey Bernard 20-26967. – Roggo Arsène 20-26963.
Cortaillod: Neuhaus Daniel 20-26966.
Corminboeuf: Moret André agent local assurance grêle 17-9217.
Cottens: Margueron Eliane 17-21227.
Courlevon: Eugster G. 17-21235.
Dachsen: Dreyer Ernst F. 82-8501. – Schelling-Candrian Albert 82-8492.
Däniken: Landjugendgruppe Niederamt 46-3914.
Derendingen: Kummer Peter 45-13117.
Dielsdorf: Rupp Elisabeth 17-90895.
Dierikon: Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft Schönenboden 3 60-24794.
Diessenhofen: Kleinkaliber-Sektion Diessenhofen 82-3783.
Dictikon: Isler R. 80-10396. – Tischtennis-Club Borbe-Wanner 80-68257.
Dietlikon: Brusag AG Zürich 80-1808.
Dühendorf: Gysin-Arena Karl B. und Raffaela 80-46220. – Engeli Peter 17-90266.
Dulliken: Staudenmann Rosa 46-9010.
Ebnat-Kappel: Krauer-Kundert Käthy 90-33783.
Effretikon: Badertscher Alfred 84-32287. – Lioy Pompea 84-23707.
Eischoll: Pfammatter Isidor 19-21799.
Elgg: Stockwerkeigentümer-Gemeinschaft Geissbühlstr. 1 Paul Boesch 84-6840.
Erlenbach ZH: Lehner Carl 17-90888.
Estavayer-le-Lac: Bravo Pilar 17-21234. – Caisse d'assurance du bétail Villarsel-le-Gibloux 17-9216.
Farvagny-le-Grand: Tona V. & fils Grenilles 17-9213.
Flamatt: Peter-Zingg Hans u. Marie 17-21226.
Fontainemelon: Geiser Jean-Paul 20-26951.
Fontaines NE: Hurni Eric 20-20687.
Forch: Deiss Linda 17-90277.
Founex: La Théâtrale 12-21614.
Frenkendorf: Pollut-Umweltschutz Walter Haberthür 40-21107.
Fribourg: Bourqui-Magnin Cécile 17-21225. – Pasquier Louis fleurs 17-7943. – Poffet Stephane 17-9215. – Société immobilière Progrès 4–6 SA 17-7082. – Société d'agriculture et des amis de la nature 17-6102.
Füllinsdorf: Brumann Roland Student 40-59992.
Gampel: Schnyder Wilhelm Notar Steg 19-4030. – Barbaste Michel 12-64051. – Berberat Pierre 12-21622. – Blasco Gilbert 12-64031. – Calvillo Jacinto 12-64076. – Droz Bernard 12-64041. – Ducimetière Dominique 12-64062. – Fabre Monique Marina International Marketing MIM 12-21613. – Fueg Georges Carouge 12-30126. – Furrer Ida commerçante 12-21619. – Gouider Houcine 12-41133. – Grand-Nyssen Philippe et Françoise 12-21618. – Guido Antonio Carouge 12-64015. – Hurni Adolf 12-64055. – Jufer Georges 12-64047. – Keberle Daniel Carouge 12-64054. – Lerch Elfriede Moillesulaz 12-21605. – Lloret Francisco 12-64072. – Péguiron Michel 12-64077. – Peitchev Vassil 12-64053. – Picod Martine 12-64065. – Ribaux Jacques-Olivier Chêne-Bourg 12-21621. – Roduit Anna-Doris 12-41350. – Thioly-Niggli A. et M. Carouge 12-21616. – Uhlmann Thierry 12-21623. – Varennes Jean-Marc 12-64063. – Vitelli Antonio Chêne-Bourg 12-64027. – Vlaic Vojislav 12-32855. – von Allmen Paul et Rose 12-21615.
Gerlafingen: Gygax Ulrich 45-10538. – Scartazzini Reto Dr. med. 45-3287.
Gland: Garin Claude 12-64067.
Glarus: Kynologische Vereinigung des Kts Glarus 87-4251.
Glattbrugg: Krämer-Adler Christine 17-90269.
Grand-Lancy: Hirsiger Charles 12-40813.
Le Grand-Saconnex: Steiner Hansruedi 12-21612.
Les Granges-près-Château-d'Oex: Ramel Daniel agriculteur 18-2963.
Gränichen: Schmid-Widmer Sonja 50-23627.
Grüningen: Sonntagschulverband des Kts Zürich Fernkurs 80-71319.
Gümligen: Bertschy Christoph 30-66533. – Wiedmer Bruno u. Anita 30-64010.
Gwatt (Thun): Moser Lisel Frl. Chalet Seewinkel 30-61612.
Herisau: Brenner Elsa 90-33781. – Dick-Stalder Erwin Edi-Versand 90-15121. – Menzi Heinerich 90-33789. – Ruppanner-Wirz Urs 90-33788.
Hersiwil: Wälchli-Späti Walter Heinrichswil 45-10803.
Hettenschwil: Stocker Anton Etzwil 50-26427.
Hombrechtikon: Gemeindeferien der ref. Kirchgemeinde Hombrechtikon Pfr. E. Bänziger 87-2239. – Weber Peter 17-90286.
Horgen: Bebié Ernst 87-7229. – Notter Guido 87-7224.
Illnau: Jania Giovambattista u. Maria 84-23702.
Im Fang: Schülerversicherungskreis Jaun Im Fang 17-7549.
Interlaken: Steinlin Walter 30-60835.
Jona: Raetzo Hanspeter 87-5202.
Kallnach: Mori Werner Aspi 34-7229.
Kehrsatz: Katholikenverein 30-35507.
Kerzers: Schwab-Belzer Fritz 17-21229.
Kilchberg ZH: Freizeit-Forum AG 80-10670. – Viviroli Heinrich 87-7228.
Köniz: Mayer René Spengler-Installateur Schliern 30-60086.
Kreuzlingen: Wittenhagen G. zahntechn. Laboratorien 85-1232.
Kriens: Kilchmann-Degler Trudi 60-42223.
Küsnacht ZH: Raisigl Gian 17-90259.
Lauerz: Viehzuchtgenossenschaft 60-14126.
Lausanne: Bise Michel et Bluette 10-28328. – Bula Max et Pierrette 10-43390. – Crausaz Madeleine 10-51470. – Editions Glat Grand et Lathion 10-26375. – Franvin SA 10-17515. – Glauser Erwin et Camille 10-41241. – Grosjean Pierrette 10-43396. – Guignard Marc 10-43398. – Hunger Nelly 10-43393. – Mesot Jean-Louis 10-50980. – Olofsson Maud 10-51520. – Perriard Marie 10-43387. – Perrod Claude 10-43391. – Pillonel Danille 10-52189. – Ruch Franz 10-43403. – Société immobilière de l'av. Warnery D SA 10-3104. – Thuillard Jacques et Marie-José 10-43389. – Trolliet Jean-Pierre 10-43397. – Zöllig Rudolf 10-56745.
Lichtensteig: Staub Eugen Postverwalter 90-40010.
Liddes: Michellod Jean-Noël 19-21798.
Liesberg-Dorf: Pfarrblatt der kath. Pfarrei 40-36267.
Liestal: Kuratli-Kuster U. und S. 40-59965. – Pfaendler-Amose H. R. und E. 40-50012.
Littau: Flütsch Christian Fotoreportagen 60-13301.
Le Locle: Hainard Pierre 23-9109.
Lugano: Adler Jakob Paradiso 69-16391. – Vlajik Aleksandar dr. med. chir. Massagno 69-3053.
Lutry: Télé Dorthe Léon Dorthé 10-25120.
Luzern: AMP AG 60-23639. – Flieger helfen Behinderten 60-6196. – Kindlimann-Bruderer Mary 60-50473. – Leuenberger Lotte G. Cytologin 60-42221. – Perret-Sieber Jean und Charlotte 60-61134. – Rosenthalhaus AG 60-19176. – Ueberparteiliche Bewegung gegen Atomkraftwerke 60-2601.
Männedorf: Auer-Katlewski A. und Th. 87-7226. – Segel Club Männedorf 80-18535.
Marly: Ecole de sport Déglise Jacques 17-9214.
Marthalen: Wägeli Ernst Mechaniker 84-23708.
Martigny: Pierroz Roland restaurant du Rhône 19-4795. – Restauration de la chapelle de la Bâtiaz 19-5781.
Martigny-Croix: Gross-Hugon Marcel et Berthe Les Rappes 19-21796.
Matzingen: Koch-Leu Kurt und Heidi 85-10998.
Meilen: Müller-Scherrer H. u. E. 84-32283.
Meyrin: Hutin Raphaël André 12-21620.
Mollie-Margot: Chauvy Michel association Wilhelm Furtwängler 10-43401.
Mollis: Zwicky Fridolin 87-7230.
Mönchaltorf: Zemp Marcel techn. Büro 87-2253.
Montreux: Peyraud Maidy Mlle 18-7870.
Morges: Castro Rafaël 10-51788. – Ensemble de cuivres la Riviera vaudoise 10-5424.
Möriken AG: Schöpp-Heiniger J. u. R. 50-23628.
Mülenen: Eicher Helen Frau 30-62186.
Münchenstein: Schmidt Ilse Frau 40-59979.
Naters: Schwick Raphael 19-21795. – Walker Marcel-Jeroen 19-21797.
Neftenbach: Wetter Hans mech. Werkstatt 84-4254.
Neuchâtel: Burdel Philippe 20-26969. – Fanac Raymond 20-6428. – Gapa SA papiers pour restauration Zurich bureau de Neuchâtel 20-5001. – Geiser Alain 20-26958. – Godet Charles-Henri 20-25103. – Jeanneret Monique Mlle 20-20689. – Pillonel Léon 20-20688. – Stettler Yvette Mme 20-25956.
Neuenegg: Jost Heinz 30-50949.
Neuhausen am Rheinfall: Meuli Katharina 82-7339. – Meyer Milda 82-8499.
Neyruz FR: Jaquier Jean-Claude 17-21231.
Nidfurn: Karlstedt Helmut 87-7231.
Niederhasli: Schäfer Edwin 17-90260. – Schmid Albert 17-90251.
Niederrohrdorf: Zingg-Ackermann E. u. E. 50-23630.
Niederteufen: Zubler-Bosse K. und B. Strickerei 90-14515.
Nunningen: Künzi AG Strassen- und Tiefbau 40-19046.
Nürensdorf: Scardanzan Egidio 84-23703.
Oberburg: Löffel Hans Automechaniker 34-7230.
Oberehrendingen: Mihatsch Josef u. Hedwig Spulen-Wicklerei 50-12132.
Oberentfelden: Umiker Karl 50-23631.
Oberglatt ZH: Roth Christian 17-90263.
Oberhofen am Thunersee: Frutiger-Bruni Alfred u. Erna 30-59608.
Oberkulm: Studiger Meier E. u. H. 50-23629.
Oftringen: Mühlebach Robert Dr. med. vet. 46-2402.
Olten: Balz-Mohni Ernst und Margrit 46-10350. – Huggler Fritz Schriftsetzer 46-11129. – Zimmermann Heinz Lehrer 46-11128.
Onex: Geiger-Braito Eric et Joelle 12-40469.
Ostermundigen: Getränke-Service Ernst Zürcher 30-3499. – Zurbrügg Christian Verwaltungsangest. 30-66531.
Otelfingen: Pagavino Albert 84-32282.
Papiermühle b. Bern: Hofer Fritz Ittigen 30-66530.
Payerne: Gilliand François 10-41446. – Rothen Lilianne Dr. méd. pédiatre 10-16256.
Pfungen: Müller Werner 84-32286.
Prangins: Zbinden-Mottaz J.-P. et J. 10-43399.
Pratteln: Böniger Fritz Angestellter 40-59947. – Lötscher Rosmarie Locherin 40-59953.
Prilly: Borel Pierre 10-43402.
Pully: Gapany L. Mme boutique la Mandarine art. ménage et cadeaux 10-12940. – Testaz Robert et Hélène chef de service CFV 10-43388.
Rafz: Krankenpflegeverein 82-4872.
Raperswilen: Baumberger Ulrich 85-10999.
Recherswil: Siegenthaler Daniel 45-11376.
Regensdorf: Caflisch Christian Watt 17-90265. – Eimakon AG 80-1583.
Reinach BL: Gerecke-Jecklin Dr. M. und R. 40-59998.
Reinach AG: Obrist-Boog Max 50-23623. – Fischer René 40-59825.
Remigen: Fehlmann Walter u. Urs Zimmerei Schreinerei 50-13515.
Renens VD: Nicollier André 10-43392. – Schwarb Frank et Huguette 10-43394.
Reussbühl: Ihlow Lothar 60-42224.
Rheineck: Bouticat SA 90-11004. – Geschwister Künzler 90-16134.
Rheinfelden: Bewohnerverein Augarten 40-2474. – Incandela-Candela F. und C. 40-59970.
Richterswil: Edens-Blanchoud T. und A. 87-7227.
Riehen: Derendinger Susanne Frl. 40-59814.. – Döbbelin Marguerite Beamtin 40-59964. – Iten Monika Frl. 40-59867. – Meier-Schaub M. und T. 40-57001. – Tanner Werner Programmierer 40-59959
Rosé: Sté contemporains 1941 Avry-sur-Matran 17-9219.
Rorbas-Freienstein: Meier Urs Autogarage 84-3930.
Röthenbach im Emmental: Fankhauser Fritz 30-66490.
Rothrist: Müller-Hiltbrunner A. und P. 46-11131.
Rüdlingen: Meyer-Müller Albert 82-8496.
Ruswil: Bucher Alfred Gartenbau 60-8219. – Felder Rita 60-62527.
Rüthi (Rheintal): Wolf Hildegund Gravieratelier 90-15068.
St-Aubin NE: Pittet-Vago P. physiothérapeute 20-5479.
St-Blaise: Colomb Marguerite Mme 20-25838.
St. Gallen: Galerie vor der Klostermauer 90-1025. – Gubser-Benz Margrith 90-17364. – Hauser Willi 90-39081. – Hug-Wickli Walter 90-33780. – Kropf-Klingler Hans 90-33786. – Park Verwaltungs-AG Baden Filiale 90-5922. – Wiederkehr-Mezger E. und M. 90-33787.
St-Imier: Jourdain J.-P. succ. de E. Siegenthaler 23-5998.
St-Prex: Guillemin-Baudet Liliane 10-43400.
Samedan: Schommer André Eltr.-Ing. HTL 70-16423.
Schaffhausen: Aemisegger Heinz 82-8495. – English Speaking Club of Schaffhausen (The) 82-2651. – Guyer Gebhard L. 82-7729. – Hasler Marcel 82-8494. – Käser Kurt 82-7934. – Keu-Bender Ruth-Gisela Dr. med. 82-2730. – Reisebüro-Gemeinschaft Kuoni-Rolf Meier 82-2637. – Schaffhauser-Jugendhaus 82-29. – Stiebler Elfrun 82-8493.
Schleitheim: Poster AG 82-6550.
Schneisingen: Widmer Theodor 50-26428.
Schönbühl-Urtenen: Brönnimann-Thalheim René u. Susanna 30-50868.
Schwarzenburg: Entwicklungshilfe im eigenen Land Aktionsgruppe für Wohnsanierung im Amt Schwarzenburg 30-932.
Schwerzenbach: Pfister-Hanselmann Hans u. Margrit Hegnau 17-90250.
Seedorf UR: Bulgheroni Hans 60-40209. – Engler Erich dipl. Autofahrlehrer 60-22821.
Seon: Forum Seon 50-12849.
Sihlingen: Schnetzler-Hafner Max 82-8500.
Sion: Association valaisanne des infirmières de santé publique (AVISP) 19-10482. – Vallotton Michel laboratoire dentaire 19-5307.
Sirnach: Gemeindesteueramt Sirnach Feuerwehrsteuer 85-1657. – Gepa Hans Engetschwiler 90-15164.
Soglio: Wazzau-Prevosti A. Postautohalter-Posthalter 70-16422.
Solothurn: Bloch H. R. Dr. med. Spezialarzt FMH für Chirurgie u. Urologie 45-4664. – Jenni Robert chem.-techn. Produkte 45-5427.
Spiegel b. Bern: Borter Regina Frl. 30-54543.
Spiez: Widmer Urs Hilfsarbeiter 30-61366.
Stäfa: Korner Margrit 17-90871.
Stalden b. Brugg: Röthlisberger-Aeschlimann Werner u. Ruth Unterbözberg 50-26426.
Stans: Stalder Beatrice 60-41140. – Wyss-Krebs Samuel 60-62529.
Steffisburg Station: Thürkauf Felix Beleuchtungskörper 30-789.
Stein am Rhein: Zolg Reinhard sanit. Installationen 82-7239.
Sursee: Aktion kleinschreibung 60-20249. – Dormann Niklaus 60-42218.
Thalwil: Rigcx AG Innenausbau und Klima 80-3965. – Wolfensberger Julie 17-90887.
Thayngen: Deola Anny 82-8497. – Weber Hanny 82-8498.
Therwil: Blättler-Baumann A. und E. 40-59946. – Furrer E. Dr. 40-59983. – Rüegsegger Heinz Verkaufsleiter 40-59986. – Schärer Walter & Gremper Rolf Tägerverschalungen und Isolationen 40-19257.
Thun: Berger Paul Maschinist 30-60473. – Fiore Luigino Schlosser 30-61211. – Frey Rolf Zeichner Dürrenast 30-51969. – Meister Elsbeth Frau 30-50666. – Oberländischer Verband für die Ausbildung von Hochbauzeichnern 30-60731. – Trauffer-Zaminer P. u. S. 30-61848.
Thürnen: Lebensmittel S. Mangold & Co 40-19716.
La Tour-de-Peilz: Gerimmo Oggier Castule et George 18-299. – Meister-Rochat Philippe et Danielle 18-7871.
Triengen: Affentranger Josef 60-62530.
Trimbach: Kaufmann-Moser Walter und Ursula 46-10689.
Uetendorf: Spring Moritz Spring's Marstallprodukte für Pferde und Kleintiere 30-35944.
Unterentfelden: Sommer-Widmer Ernst u. Ruth 50-26425.
Unterkulm: Sozialdem. Partei des Bezirks Kulm 50-12442.
Urdorf: von Allmen Marcel 17-90880.
Urnäsch: Meier René 90-33778.
Ursy: Société d'accordéons clair matin Ursy et environs 17-9220.
Utzenstorf: Knörr Christine 45-20267.
Les Verrières: Dreyer Jean-Pierre 20-20690.
Vevey: Bentarelli Ermanno 18-7869.
Vezia: Boschetti Rosita alimentari Végé 69-1830.
Villarlod: Mutualité scolaire regroupement Gibloux 17-7636.
Volketswil: Ringer-Cvid Hans-Ulrich 17-90884.
Wahern: Baccàla-Kurth Ruth Frau 30-66532.
Wädenswil: Bill Bernhard Walter 87-7225. – Interalbis Treuhand u. Verwaltungs-AG 80-12556. – Lehmann Walter 17-90882. – Massmann Otto 18-90883. – Neukom Ernst 17-90852. – Tobler A. Frau 17-90252.
Wallisellen: Bruderer Ernst 17-90856. – Lubbert-Mooij G. 17-90283. – Notariat Grundbuch- und Konkursamt 80-11146.
Wangen a. d. Aare: Kleinkaliber-Schützengesellschaft 45-3061.

Fortsetzung siehe nächste Nr. – Suite voir prochain Nº

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

US GULF

LYKES CONTINENT LINE
LYKES UNITED KINGDOM LINE
departures every 10 days

SEA BEE barge transport system
LYKES MEDITERRANEAN LINE
departures every 15 days

conventional and containerized shipments,
bulk and breakbulk cargo, experts in heavylifts

LYKES CONTINENT LINE (Supervisory Office Lykes Lines Agency, Inc., Antwerp)

Antwerp	Bureau Maritime H. G. Ahlers S.A.
Bremen	Lykes Lines Agency, Inc.
Hamburg	Theodor F. Eimbcke
Le Havre	Consortium Maritime Franco-Américain
Paris	Consortium Maritime Franco-Américain
Rotterdam	Lykes Lines Agency, Inc.

LYKES MEDITERRANEAN LINE (Supervisory Office Lykes Lines Agency, Inc., Genova)

Barcelona	Emilio Huart, S.A.
Genova	Henry Coe & Clerici Agenti S.p.A.
Livorno	Henry Coe & Clerici Agenti S.p.A.
Marseille	Consortium Maritime Franco-Américain
Napoli	Carlo Genovese
Trieste	Ellermann & Wilson Agency Co. Ltd.
Venezia	Adriatic Shipping Company

RODOLPHE HALLER S.A.,

Basel	St. Albanvorstadt 17	– Tel. (061) 23 98 55 – Telex 62233
Genève	Rue des Gares 7	– Tel. (022) 33 65 10 – Telex 22161

WOLLEN SIE DAS EIDG. BUCHHALTERDIPLOM ERWERBEN?

DIESER BEGEHRTE FAEHIGKEITSAUSWEIS OEFFNET IHNEN DAS TOR ZU GEACHTETEN POSITIONEN, AUCH ZU DERJENIGEN EINES STEUERINSPEKTORS.

WENN SIE INTERESSE AM AUSSENDIENST UND AM TAEGLICHEN KONTAKT MIT DER FREIEN WIRTSCHAFTSWELT HABEN, ORIENTIEREN WIR SIE GERNE UEBER DIE BERUFLICHE KARRIERE UNSERER STEUERINSPEKTOREN UND UEBER DIE ERLEICHTERUNGEN, DIE WIR LEISTUNGSWILLIGEN UND VERANTWORTUNGSFREUDIGEN MITARBEITERN BEI DER VORBEREITUNG AUF DIE EIDG. BUCHHALTERPRUEFUNG BIETEN.

RUFEN SIE UNS DOCH BITTE AN, ODER SCHREIBEN SIE UNS!

HERR GULDIMANN (031) 61 45 33
oder
HERR BRUNSCHWILER (031) 61 47 95

EIDGENÖSSISCHE STEUERVERWALTUNG

BUNDESGASSE 32, 3003 BERN

Büro-Fürrer AG, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Freitag, den 31. August 1973, 10 Uhr, Hardturmstrasse 76, 8005 Zürich.

Traktanden:

1. Jahresbericht und Jahresrechnung 1972/73.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschluss über die Gewinnverwendung.
4. Entlastung der Verwaltung und Geschäftsleitung.
5. Statutarische Wahlen.

Gemäss Statuten und Art. 696 OR liegen Geschäftsbericht, Jahresrechnung und der Vorschlag für die Gewinnverteilung ab 20. August 1973 am Sitz der Gesellschaft, Hardturmstrasse 76, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 28. August 1973 am Sitz der Gesellschaft, oder durch die

Bank Leu AG, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt, Zürich
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Schweizerische Volksbank, Zürich

bezogen werden. Die Abgabe erfolgt gegen Ausweis der Hinterlegung der Aktien, oder gegen deren Hinterlegung am Sitz der Gesellschaft oder bei obgenannten Banken bis zum Tage nach der Generalversammlung.

Aktionäre, die sich durch einen andern Aktionär vertreten lassen wollen, bitten wir, die Vollmacht auf der Rückseite der Eintrittskarte auszufüllen.

Zürich, den 20. August 1973

Büro Fürrer AG
Der Verwaltungsrat

Schlechte Luft? Hitze?
Anson Ventilatoren
Riello Klimageräte
helfen
Telefonieren Sie uns:
Anson AG, Zürich
Aegertenstr. 56
Tel. 01 35 95 12
oder Ihrem Elektrogeschäft
Ventilatoren jeder Art, Klimageräte, Dampfabzughauben, Gebläse, Befeuchter, Entfeuchter, Luftreiniger, Lüftungsrohre, Infrarotstrahler, Zeitschalter – von Anson AG, Zürich

Tel. 27 20 38
27 28 25
Hand- und Maschinengravuren
SCHILDER
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Schoeller-Textil AG, Schaffhausen

Einladung der Aktionäre zur 67. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 30. August 1973, 11 Uhr, in das Hotel «Drei Könige» in Sevelen SG.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 11. Juli 1972.
2. Abnahme der Jahresrechnung und der Bilanz pro 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Geschäftsleitung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz, abgeschlossen per 31. Dezember 1972 sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 16. August 1973 an im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Schaffhausen zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können vom 16. bis 28. August 1973 gegen Einreichung eines Nummernverzeichnisses der vertretenen Aktien auf dem Büro der Gesellschaft in Schaffhausen bezogen werden. Am Versammlungstage werden keine Eintrittskarten mehr ausgegeben.

Schaffhausen, den 15. Juni 1973

Der Verwaltungsrat

Grands Hotels Bär & Adler Palace AG, Grindelwald

Dividendenzahlung

Gemäss Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 15. August 1973 wird Coupon Nr. 13 der Aktien von nom. Fr. 100.– (Ausgabe von 1965) eingelöst mit

Fr. 110.–	Dividende 1972/73 und Bonus, abzüglich
Fr. 33.–	30% eidgenössische Verrechnungssteuer
Fr. 77.–	netto.

Einlösungsstellen sind die Kantonalbank von Bern in Bern und ihre Filialen, die Schweizerische Volksbank in Bern und ihre Niederlassungen sowie die Spar- und Leihkasse in Bern.

Bern, den 15. August 1973

Der Verwaltungsrat

Rectification

Société générale pour l'industrie, Cointrin (Genève)

Emprunt 5½% 1968 de fr. 6 000 000

Dans notre annonce de la FOSC du 13. 8. 1973, p. 2272, sont paru par erreur les Nos 3782 et 4021 à la place des
Nos 3792 et 4031.
Nous vous prions de prendre note.

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.– (Porto inbegriffen) Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt 3011 Bern

Impôt fédéral sur le chiffre d'affaires

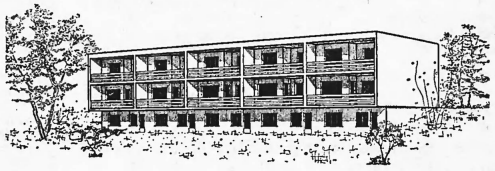
Edition décembre 1971
Prix: fr. 3.–

(port compris) Versement préalable à notre compte de chèques postaux 30–520.
Feuille officielle suisse du commerce 3011 Berne

Inserate erschliessen den Markt

Parksiedlung Altmoos, Dielsdorf

II. Etappe



Reiheneinfamilienhäuser im Maisonnette-Stil

Die zweite Etappe dieser Ueberbauung mit

4½-, 5½- und 6½-Zimmern

ist in Angriff genommen und wird ab ca. 15. Januar 1974 bezugsbereit sein.

Hier wird Wohnungseigentum zu vernünftigen Preisen und nach neuen Gesichtspunkten in bezug auf Komfort, Bauweise und Isolation geschaffen. Die Lage ist ideal, sonnig und ruhig. Schulen, Spital, Bahnhof und Einkaufsmöglichkeiten usw. sind in wenigen Gehminuten erreichbar.

Das Furttal gehört heute zur Agglomeration Zürich und wird in den nächsten Jahren ohne Zweifel zu den bevorzugten Wohngebieten gehören.

Innerhalb von 10 bis 15 Kilometern erreichen Sie auf sehr guten Strassen Zürich-Hauptbahnhof, Höngg, Affoltern, Kloten, Bassersdorf, Bülach, Glattfelden, Eglisau, Baden, Kaiserstuhl, Wettingen, Dietikon, Schlieren.

Preise ab
Fr. 281 000.– für 4½-Zimmer-Maisonnette
Fr. 332 000.– für 5½-Zimmer-Maisonnette
Fr. 335 000.– für 6½-Zimmer-Maisonnette

Die Preise verstehen sich inkl. Auto-Einstellplatz in Unterflurgarage oder Doppelgarage im Hause sowie Miteigentumsanteil an Sauna und Kinderspielplätze.

Bei der Beschaffung von Hypotheken können wir Ihnen behilflich sein.

Verlangen Sie unverbindliche Unterlagen bei der

SÜD-NORD IMMOBILIENTREUHAND AG
DUFOURSTRASSE 77, POSTFACH 8034 ZÜRICH
Telefon 01 / 32 54 20

Talon

Bitte senden Sie mir Ihre Unterlagen. Ich interessiere mich speziell für ein _____ Zimmer-Maisonnette. SH

Name:
Adresse:
Telefonisch erreichbar unter Nr.:
Ort/Datum) (Unterschrift)